

MEETING NO. 2551-

7- CONTD. -

DIRECT RELIEF:-

- ✓ March 27/34 - The Dadson Merrill Press - 1500 Pay Envelopes - Direct Relief.

80 5.57

5.57 5.57WATERWORKS:-

716.50

- ✓ March 15/34 - Kelly & Ledue - 50 feet Steam Hose \$ 26.00 and 1 quart of Boile Black \$ 1.25
- ✓ March 7/34 - The Gatineau Power Co.- Details as follows:- Street lighting ~~for~~ to February 28/34 118.88 - Pump House 60 H.P. 145.00 - Siren 3 H.P. .97- To merchandise for February 18.96 - $\frac{1}{2}$ cost of cleaning snow on Main St. during the month of February 1934 \$ 67.94
- ✓ March 15/34 - The Campbell Steel and Iron Works - To repairing 28" Diameter Vertical Boiler, Installing One set Seamless $1\frac{1}{2}$ " tubes and testing
- ✓ March 19/34 - Crane Ltd. - 1 $\frac{1}{2}$ " Brass Globe valve.
- ✓ March 22/34 - Geo. P. Harris - to 65000 LBS. 4" lump Steam Coal at 7.48 per ton
- ✓ March 24/34 - P.J. Chartrand - To 2 trips to Ottawa re:- Boiler

27.25

351.75

85.00

1.40

243.10

8.00 716.50SUMMARY:-

Finance	1,259.66
Housing	102.64
Police Fire & Light	18.66
Public Works	62.83
Direct Relief	5.57
Waterworks	716.50
	<u>2,165.86</u>

CARRIED.

8-

MOVED BY ALD. D.S. DREW
SECONDED BY ALD. T.G. LORTIE

That whereas the Quebec Municipal Commission has submitted a specimen of a special stamp to be used on the back of every cheque to be signed by the delegate this Council authorizes the special expense of approximately \$ 1.50 for the purchase of the rubber stamp. The Commission to have same made and delivered.

CARRIED.

MEETING NO. 255 :-

9- MOVED BY ALD. J.J.GIBBAULT
SECONDED BY ALD. H.O.METCALFE

61

That this Council allow a rebate to F.Lamerre in accordance with the frontage of 33 feet instead of 41 feet for the years 1929-30-31-32- which would be an amount of \$ 3.84 - This property situated at 41 Front St.

CARRIED.

10- MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM
SECONDED BY ALD. J.J.GIBBAULT

That this Meeting adjourn until April 4/34 at 7.30 P.M.

CARRIED.

ATTESTED:

[Handwritten Signature]
.....
SECRETARY-TREASURER

[Handwritten Signature]
.....
MAYOR

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTES OF MEETING NO. 255 -

[Handwritten Signature]
.....



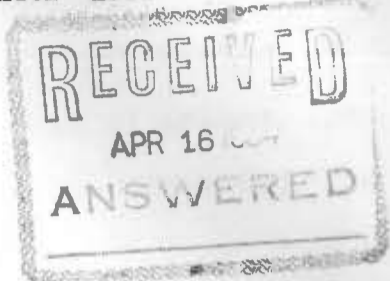


LA COMMISSION MUNICIPALE DE QUÉBEC
QUEBEC MUNICIPAL COMMISSION

April 14th 1934

No _____

Mr. T. E. Ritchie,
Secretary-Treasurer,
Town of AYLMER,
P.Q.



Dear Sir.

Please be advised that your minutes No. 255 have been approved by the Quebec Municipal Commission.

Your minutes No. 256 have also been approved with the exception of Motion No. 1.

Yours very truly,

Henry Goffroy
Delegate

HG/S

- Revolving Cash Fund to \$ 25,000.00
- 10- To Mr. J.P. Berthel Manager Provincial Bank Aylmer, Quebec.
Re:- Quebec Municipal Commission's letter of March 28/34
- 11- From Albert Souliere - April 2/34 Re:- Rent of 12 lots.
- 12- To Albert Souliere - April 5/34 Re:- His letter of April 2/34
- 13- From Moise Roehbrune March 26/34 Re:- Land near property
of Mr. James. Ballie.
- 14- To Moise Roehbrune Re:- His letter of March 26/34 -

APRIL 4th. 1934 -

MEETING NO. 256:-

At an adjourned general Meeting of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Que. duly convened and held in the Municipal Office on Wednesday Evening April 4th. 1934 at the hour of 7.30 P.M.

PRESENT:- His Worship Mayor Mulligan, in the Chair, Alds. Drew, Giboult, Lamerre, Lortie, Metcalfe and Pilgrim - The Secretary-Treasurer being also present.

COMMUNICATIONS :-

- 1- From Quebec Municipal Commission - April 3/34 - Circular letter no. 16 re:- statements of municipalities and School Boards.
- 2- From Quebec Municipal Commission - March 31/34 - Re:- Pariseau VS Town of Aylmer -
- 3- To Messrs. Parent & Tache - April 4/34 - Re:- Pariseau VS Town of Aylmer.
- 4- To Quebec Municipal Commission - April 4/34 - Re:- Pariseau VS Town of Aylmer.
- 5- From G.H.Revine - March 6/34 - Re:- Half Lot next to Mrs. Michel Beaudry's property.
- 6- To G.H.Revine - April 4/34 - Re:- His letter March 6/34 -
- 7- From Quebec Municipal Commission - March 31/34 - Re:- By-Law No. 80-
- 8- To Quebec Municipal Commission - March 15/34 Re:- By-Law No. 80 -
- 9- From Quebec Municipal Commission - March 28/34 - Re:- Revolving Cash Fund to \$ 25,000.00
- 10- To Mr. J.P.Berthel Manager Provincial Bank Aylmer, Quebec. Re:- Quebec Municipal Commission's letter of March 28/34
- 11- From Albert Souliere- April 2/34 Re:- Rent of 12 lots.
- 12- To Albert Souliere - April 5/34 re:- His letter of April 2/34
- 13- From Moise Rochbrune March 26/34 Re:- Land near property of Mr. James. Ballie.
- 14- To Moise Rochbrune Re:- His letter of March 26/34 -



LA COMMISSION MUNICIPALE DE QUÉBEC
 QUEBEC MUNICIPAL COMMISSION

No. _____

May 3rd 1934

Mr. T. E. Ritchie,
 Secretary-Treasurer,
 Town of AYLMER, P.Q.

Dear Sir:

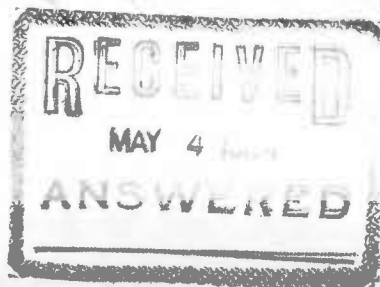
Please be advised that the Quebec Municipal Commission has approved your motion No. 1, of meeting No. 256, regarding the appointment, as auditors, of Messrs George A. Welch & Son.

Yours very truly,

Henri Goffin

Delegate

HG/S



in October.

CARRIED.
 Mayor Mulligan Voting against.

4- MOVED BY ALD. J.J.GIBBAULT
 SECONDED BY ALD. H.O.METCALFE

That this Meeting adjourn to Monday - April 9th. -
 1934 at 7.30 P.M.

CARRIED.

MEETING NO. 256:-

- 15- From The Royal Bank of Canada - Aylmer, Que.- April 3/34
Re:- Request for part of Town's Business.
- 16- To The Royal Bank of Canada-Aylmer, Que.- April 5/34 Re:-
Their letter of April 3/34.

83

MOTIONS:-

- 1- MOVED BY ALD. D.S. DREW
SECONDED BY ALD. J.J. GIBEAULT

That Messrs. Geo. A. Welch & Co. be appointed Auditors for 1934. The audit to be each and every three months at a fee of \$ 600.00 per annum.

CARRIED.

- 2- MOVED BY ALD. F.L. PILGRIM
SECONDED BY ALD. F.X. LAMERRE.

In view of the fact that the Royal Bank of Canada pays considerable taxes to this Corporation, this Council requests subject to approval of the Quebec Municipal Commission that an equal distribution of the Corporation's banking accounts be made between the Banque Provinciale du Canada and Royal Bank of Canada.

MOTION LOST.
4 Votes to 3 Votes.

FOR:-

Ald. Pilgrim
Ald. Lamerre
Ald. Lortie

AGAINST:-

Ald. Drew
Ald. Gibeault
Ald. Metcalfe

The Mayor Casting the
deciding vote against
the Motion -

- 3- MOVED BY ALD. F.L. PILGRIM
SECONDED BY ALD. J.J. GIBEAULT

That commencing with the year 1934 the Assessment roll be made during the preceding year so as to permit the compilation of the estimates in January of each year. The assessment roll to be made in June each year and homologated in October.

CARRIED.

Mayor Mulligan Voting against.

- 4- MOVED BY ALD. J.J. GIBEAULT
SECONDED BY ALD. H.O. METCALFE

That this Meeting adjourn to Monday - April 9th. -
1934 at 7.30 P.M.

CARRIED.

MEETING NO. 2561-

84

ATTESTED:

[Handwritten Signature]
.....
SECRETARY-TREASURER

[Handwritten Signature]
.....

MAYOR

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTES MEETING NO. 256

[Handwritten Signature]
.....

Att. Chas. Hutchins

CORPORATION OF THE TOWN OF AYLMER QUEBEC.

APRIL 6th. -1934-

QUEBEC, le 13 avril 1934.

6210
MEETING NO. 257

(Housing)

M. Henri Geoffrion, délégué,
Council MONTREAL, P. Q. Council of the Corporation of the Town
of Aylmer, Quebec duly convened and held in the Town Hall
Office on Friday Evening April 6th. 1934 at the hour of 7:30 P.M.

Cher monsieur,

La Commission municipale de Québec

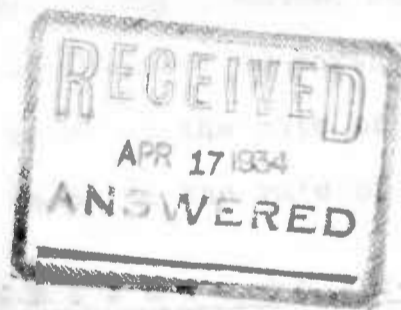
m'a donné instructions de vous informer qu'elle approu-
ve les minutes de la séance no. 257 du conseil de la
ville d'Aylmer, en date du 6 avril 1934.

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

E. J. Brown

EM/RC



- 2- From Arthur Quinlan - to offer to purchase house at 1
the Misses McLean log house - \$ 10.00 down and \$ 5.00
monthly on balance - with no interest.
- 3- From Mr. H. Rockburn - to rent house at 79 Central St.-
This house was occupied formerly by Mr. Reuben Mullen.
- 4- From Mrs. T. Acres - 216 Bancroft St. - to ask the Town
to purchase fixtures etc. which she installed in the house.

CORPORATION OF THE TOWN OF AYLMER QUEBEC.APRIL 6th. -1934 -MEETING NO. 257 :-(HOUSING)

At a special Meeting of the Housing Committee of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec duly convened and held in the Town Hall's Office on Friday Evening April 6th. 1934 at the hour of 7.45 PM

PRESENT:- Mayor Mulligan, Ald. Lortie, Lamerre. Gibeault, Pilgrim and Drew.

BUSINESS :-

- 1- Mr. Hugh Ryan - 15 Broad St. - to discuss his housing position.
- 2- Mr. R.J.Beaudry - 52 Thomas St. / Same subject.
- 3- Mr. U.E.Beaudry - 7 Ottawa- same subject.
- 4- Mr. Ed. Bourgeau - Westboro - same subject. -
Mr. Bourgeau renounced all rights to property 577 (in favour of the Town) subject to the approval of the Quebec Municipal Commission.
- 5- Mr. Harvey Rockburn signed a lease for one year - property situated at 79 North Side of Central St. (First 6 months to be at the rate of \$ 28.00 per month - Second 6 months to be at the rate of \$ 12.00 per month.

COMMUNICATIONS :-

- 1- From Mr. I.Lefebvre - An offer to purchase house at 8 Dalhousie St. -
- 2- From Arthur Quintal - Aylmer - An offer of \$ 100.00 for the Misses McLean log house - \$ 10.00 down and \$ 5.00 monthly on balance - with no interest.
- 3- From Mr. H.Rockburn - to rent house at 79 Central St.- This house was occupied formerly by Mr. Reuben Mullen.
- 4- From Mrs. T.Acres - 216 Bancroft St. - to ask the Town to purchase fixtures etc. which she installed in the house.

MEETING NO. 257:-

86

- 5- From S.Hopkins - to rent house at 205 Bancroft St.
- 6- From Miss. Mary Boucher to rant a house.
- 7- From R.J.Beaudry - 52 Thomas St. - to renounce the house.
- 8- From A.D. Quinn to ask for a 24 month extension in time to pay the \$ 300.00 due on lot S.P.S $\frac{1}{2}$ -710 and N.W.Corner 710-
- 9- From Ernest Wakelam - Professional at Gatineau Golf Club to rent 221 Bancroft St. at \$ 21.00 per month.
- 10- To Mr. Jos. Dube Sr. Re :- Insurance on 3 John St. - Tax Sale property²

ATTESTED:

Fitch

 SECRETARY-TREASURER

J. G. Mulligan

 M A Y O R

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTES OF MEETING NO. 257

B. J. ...

T. G. Laitie

 CHAIRMAN-HOUSING COMMITTEE.

0271 M. P. ...

MEMORANDUM OF THE COMMISSION OF AYLMER, QUEBEC

APRIL 20th, 1934

6210

Québec, le 20 avril 1934.

M. Henri Geoffrion, délégué,
210 Notre-Dame Ouest,
Montréal.

Monsieur,

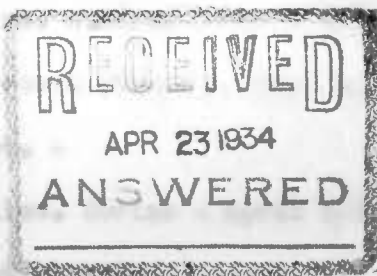
La Commission municipale de Québec m'a donné
instructions de vous informer qu'elle approuve les minutes
de la séance No 258, du conseil de la ville d'Aylmer, en
date du 9 avril 1934.

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

Guile Casneau

JR



- 14- To L.S.Ryan C.A. - April 5/34 Re:- Appointment of Auditors.
- 15- To L.Masse, C.P.A.- April 5/34 Re:- Appointment of Auditors.
- 16- To G.A.Welch & Co. - April 5/34 Re:- Their appointment as Auditors for the year 1934.
- 17- To F.Hankin & Co. Ltd. - April 5/34 Re:- Steel Tape.
- 180 To Harwood Beard Re:- Lease for house at 216 Bancroft St. - April 6/34

APRIL 9th, - 1934.

MEETING NO. 258 :-

At an adjourned meeting of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec duly convened and held in the Town Hall on Monday Evening April 9th. 1934 at the hour of 7.30 P.M.

PRESENT:- His Worship Mayor Mulligan, in the Chair, Aids. Gibeault, Lamerre, Lotie, Metcalfe and Pilgrim. - The Secretary-Treasurer being also present.

ABSENT:- Ald. D.S.Drew.

COMMUNICATIONS :-

- 1- From S.F.E.Ritchie - April 9/34 Re:- Application for assessor.
- 2- From Mrs. A.Morin - April 9/34 Re:- Offer to rent house at 227 Bancroft.
- 3- From Robert Gibson - April 9/34 Re:- Offer to lease three lots at \$ 1.00 per lot. -
- 4- From Alex. Dorion - April 9/34 Re:- Offer to lease two lots at \$ 1.00 One lot rented-
- 5- From Jos. Souliere - April 9/34 Re:- Application for Garden lots -
- 6- From Dr. H.B.Church - April 6/34 Re:- Narcisse Longpre Mrs. and child Florence Longpre.
- 7- To Irm. Lefebvre - April 7/34 Re:- His offer to purchase house at 8 Dalhousie - April 4th. 1934 -
- 8- From Parent & Tache - April 5/34 Re:- Pariseau VS Toan of Aylmer.
- 9- To Mr. Geoffrion - April 6/34 Re:- Parent & Tache's letter -
- 10- From C.H.Dowd - April 3/34 Re:- Murphy VS Town of Aylmer.
- 11- To C.H.Dowd - April 6/34 Re:- His letter of April 3/34 -
- 12- To Chief Dumoulin April 6/34 Re:- C.H.Dowd's letter of April 3/34
- 13- TO J.E.Couture L.I.C. - April 5/34 Re:- Appointment of auditors.
- 14- To L.S.Ryan C.A. - April 5/34 Re:- Appointment of Auditors.
- 15- To L.Masse, C.P.A.- April 5/34 Re:- Appointment of Auditors.
- 16- To G.A.Welch & Co. - April 5/34 Re:- Their appointment as Auditors for the year 1934.
- 17- To F.Hankin & Co. Ltd. - April 5/34 Re:- Steel Tape.
- 18- To Harwood Beard Re:- Lease for house at 216 Banorcft St. - April 6/34

MEETING NO. 258 :-

- 83
- 19- From Miss Louisa McLean - April 9/34 Re:- Property O.P.- 1738
 - 20- To Miss. Louisa McLean - April 10/34 Re:- TERMS Re:- purchase of the above property.
 - 21- From A.V.Gale - April 5/34 Re:- Contracts between the Corporation of Aylmer, Que. and the Hull Electric Co.
 - 22- To Mr. A.V.Gale - April 6/34 Re:- His letter of April 5/34 -
 - 23- To Quebec Municipal Commission - April 9/34 Re:- Town's Sinking Fund investments.
 - 24- To Quebec Municipal Commission- April 9/34 Re:- Agreement of R.J.Beaudry-
 - 25- From Quebec Municipal Comm. - April 5/34 Re:- April Demande approved.
 - 26- From Mr. Geoffrion April 6/34 Re:- \$ 673.98 to be paid in Coupons.
 - 27- To Mr. Geoffrion April 10/34 Re:- Coupons.
 - 28- To Dube Jos. Sr. - April 4/34 Re:- Agreement and Insurance.
 - 29- From Dube Jos. Sr. April 6/34 Re:- Insurance.
 - 30- From F.Hankin & Co. Ltd. - April 6/34 Re:- Steel Tape.
 - 31- From F.B.Major - April 5/34 Re:- Ottawa Paint Works VS Mondoux.
 - 32- To F.B.Major - April 6/34 Re:- His letter of April 5/34
 - 33- To J.M.O'Halloran - April 6/34 Re:- F.B.Major's letter April 5/34 -

MOTIONS :-

- 1- MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM
SECONDED BY ALD. F.X.LAMERRE

That whereas the time limitation has practically expired with the agreement existing between the Town and Mr. A.D.Quinn in the purchase of Lot No. S-P-S¹-710 and N-W-Corner 710, and that this Council is favourably disposed to extend the time as outlined in Mr. Quinn's application for extension provided that outstanding taxes and rates are paid during 1934 all of which is subject to the approval of the Quebec Municipal Commission. The details of the application is herewith incorporated and is as follows:-

Aylmer, April 3rd. 1934.

"His Worship the Mayor,

And Aldermen,

Town of Aylmer, Que.

"Dear Sirs:-

On April 11th. 1932 I purchased Lot No. S-P-S¹-710 and N-W-

MEETING NO. 258:-

89

Corner 710 from the Town for \$ 400.00 on the following Terms:- \$ 100.00 Down, balance in 24 months, with interest at 5%

As the time has practically matured for the payment of the balance of \$ 300.00, I find myself in a position in which I am not able to meet this payment. Therefore, as a compromise, I make this proposition:-

"Pay the 5% Interest due on April 11th. 1934 and pray the Council to extend the term of this Sale to read: 24 months from April 11th. 1934 \$ 150.00 principal to be paid in 1934, and \$ 150.00 principal to be paid in 1935 -

Hoping that this application for extension shall meet with your favourable consideration,

Yours truly,

(SIGNED) A.D.Quian.

CARRIED.

2- MOVED BY ALD. T.G.LORTIE & J.J.GIBEAULT
SECONDED BY ALD. F.X.LAMERRE & F.L.PILGRIM

That whereas Mr. Edouard Bourgeau, 22 Broad Street, Aylmer, Que. property No. 557 is unable to meet the liability assumed under the provisions of the Quebec Dwellings' Act, and that whereas Mr. Bourgeau has requested Council to dispossess him of the same property subject to the approval of the Quebec Municipal Commission, and that whereas Mr. Bourgeau is so disposed, Council has had the foregoing renunciation drawn up which reads as follows:-

On this sixth day of the month of April, in the year nineteen hundred and thirty-four.

Before the Members of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer,

CAME AND APPEARED; Edeuard Bourgeau of the Town of Westboro, being to his own rights.

WHO HAS, by these presents, verbally renounced in favour of the Corporation of the Town of Aylmer, to all advantages and benefits resulting in his favour in virtue of a Deed of promise of Sale by the Corporation of the Town of Aylmer to the said Ed. Bourgeau of Lot Number

MEETING NO. 258 :-

557 of the Official Cadastre of the said Town of Aylmer.

AND BY THESE presents, the said Deed of the Promise of Sale shall be considered to be null and void and of no effect and as if it had never been done and passed.

AND AFTER due reading of the same to the appearer, he has signed with me.

(SIGNED) Ed. M. Bourgeau
PURCHASER

(SIGNED) D.S. DREW

WITNESS

(SIGNED) T.G. LORTIE

CHAIRMAN-HOUSING COMMITTEE.

(SIGNED) John, J. Gibeault
(SIGNED) F.X. Lamerre
(SIGNED) F.L. Pilgrim

(SIGNED) W.G. Mulligan

MAYOR

CARRIED.

3- MOVED BY ALD. J.J. GIBEAULT
SECONDED BY ALD. F.X. LAMERRE

That in accordance with instructions incorporated in the most recent issue of the Quebec Municipal Bulletin Re:- Assessors, the following be and are hereby appointed for the years 1934 and 1935,

Mr. A.O. Routliffe-
Mr. J.H. Laframboise-
Mr. P.J. Chartrand-

The rate of wages to be \$ 5.00 per day, the Secretary to be B. Laframboise -

The 1934 assessment roll to be revised in June and then to be followed by a complete new assessment roll for 1935.

CARRIED.

4- MOVED BY ALD. F.L. PILGRIM
SECONDED BY ALD. H.O. METCALFE

That the Corporation of the Town of Aylmer adopts Daylight saving from April 28th. 12.01 A.M. to Sept. 29th. so as to conform to regulations of Ottawa and Hull.

CARRIED.

ATTESTED:-

[Handwritten Signature]

SECRETARY-TREASURER

[Handwritten Signature]
MAYOR

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY

[Handwritten Signature]



Office of the
Secretary-Treasurer

Corporation of The Town of Aylmer

91

Aylmer, Que.

PROCLAMATION-DAYLIGHT SAVING.

In accordance with a resolution of the Municipal Council I hereby request the Citizens of Aylmer to adopt the system of Daylight Saving, beginning with Sunday, the 29th. of April, current, and ending with Saturday the 29th. day of September, next, by advancing all time-pieces one hour when retiring on Saturday, the 28th. instant, and by reverting to Standard Time at 12.01 a.m. on Sunday the 30th. day of September, next.

Dated at Aylmer, this ^{16th}..... day of
April - 1934 -

W. G. Mulligan
.....

MAYOR

I the undersigned certify having posted the above notice in French and English at the R.C.Church Post-Office, Town Hall and Windsor Hotel at the hour of 5.00 and 8.00 P.M. April 16th. 1934 -

W. G. Mulligan
.....



Office of the
Secretary-Treasurer

Corporation of The Town of Aylmer

Aylmer, Que.

PROCLAMATION-HEURE AVANCÉE.

En rapport avec Résolution du Conseil Municipal nous demandons par la présente que les citoyens d'Aylmer adoptent l'Heure Avancée commençant dimanche, le 29 avril, 1934, pour se terminer samedi, le 29 septembre 1934, en avançant toutes les horloges d'une heure samedi soir, le 28 courant, et retourner à l'Heure Solaire à 12.01 a.m. dimanche le 30 septembre prochain.

Date à Aylmer, ce ^{16th} jour
d'avril, 1934 -

W. Mulligan
.....

M A I R E



Office of the
Secretary-Treasurer

Corporation of
The Town of Aylmer

92

Aylmer, Que.

22 MARS 1934.

REGLEMENT NO. 122

Que la clause No. 16 du Règlement No. 77, soit
amendée pour lire comme suit: " \$ 50.00 par année pour Hotels de
15 chambres ou moins, et \$ 100.00 par année pour Hotels de 16
chambres ou plus."



Office of the
Secretary-Treasurer

Corporation of
The Town of Aylmer

Aylmer, Que.

MARCH 22ND, 1934.

BY-LAW NO. 122

That clause No. 16 of Business Tax By-Law No. 77,
be amended to read: \$ 50.00 per year for Hotels with 15 rooms or
less, and \$ 100.00 per year for Hotels with 16 rooms or more."

I the undersigned certify having posted the above
notice in French and English at the Post Office -
the Windsor Hotel- the R.C. Church and the Town Hall
on the 22nd. day of March at the hour of 11,30 A.M. 1934.

[Signature]

Handwritten signature and scribbles

0210

QUEBEC, le 24 avril 1934.

M. Henri Geoffrion, Délégué,
210 rue Notre-Dame-Ouest,
M O N T R E A L, Qué.

Monsieur,

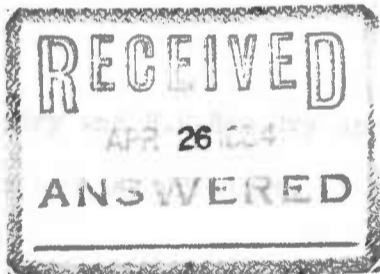
La Commission municipale de Québec m'a
donné instructions de vous informer qu'elle ap-
prouve les minutes de la séance du 13 avril 1934,
(No.259) de la corporation municipale de la ville
d'Aylmer, comté de Hull.

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

Emile Gervais

EM/MP.



SECRETARY-TREASURER

T. G. Lortie
CHAIRMAN-HOUSING COMMITTEE.

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTES MEETING NO. 259 HOUSING

Handwritten signature

APRIL -13th, 1934 .

MEETING NO. 259

(HOUSING)

93

At a special Meeting of the Housing Committee of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aymer, Quebec duly convened and held in the Municipal Office on Friday Evening - April 13th, 1934 at the hour of 7.45 P.M.

PRESENT: Ald. T.G.Lortie, Chairman, Ald. Gibeault

ABSENT: Ald. Lamerre.

COMMUNICATIONS: -

- 1- From Mr. J.G.McDermott - to inquire if 22 Broad St. is to be re-insured and for what amount.
- 2- From Mrs. M.M.Goodwin , Ottawa, to rent 220 Parker St.
- 3- From Mr. Eric O.Keeler, who has rented 62 Central St. - to ask that certain redecorations be given the house.
- 4- From Mr. E.Wakelane, Westboro - to say that he agrees to the terms re:- Renting of 221 Bancroft Street.
- 5- To Mr. Jos. Dube, Sr. 3 John St. to convey Council's instructions re:- insurance and non-compliance of the terms of purchase of house, 3 John Street.

Messrs. R.J.Beaudry and U.E.Beaudry appeared before the Housing Comm. to discuss their housing affairs.

Mr. McGreevy failed to appear.

ATTESTED:

[Signature]
.....
SECRETARY-TREASURER

[Signature]
.....
CHAIRMAN-HOUSING COMMITTEE.

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTES MEETING NO. 259 HOUSING

[Signature]
.....

APRIL 18th. 1934 -

94

MEETING NO. 260:-

At a special Meeting of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec duly convened and held in the Municipal Office - Town Hall on Wednesday Evening April 18th. 1934 at the hour of 8.00 P.M.

PRESENT: Ald. F.L. Pilgrim Pro-Mayor, Alds. D.S. Drew, J.J. Gibeault, F.A. Lamerre, T.G. Lortie and H.O. Metcalfe. The Secretary-Treasurer being also present.

ABSENT: His Worship Mayor W.G. Mulligan.

MOTIONS:-

- 1- MOVED BY ALD. J.J. GIBEAULT.
SECONDED BY ALD. D.S. DREW.

It is hereby resolved that a request be made to the authorities of the Department of Public Works and the Quebec Municipal Commission for a grant to an amount of \$ 240.00 covering SHELTER expenditures for the period of May - 1934 -

Same to be distributed as Direct Relief to the needy persons of this Municipality - statistics of which are 33 Heads of Families, 1 Isolated Case and 167 Dependents a total of 201 persons. This as a consequence of the local existing unemployment.

CARRIED.

- 2- MOVED BY ALD. J.J. GIBEAULT
SECONDED BY ALD. D.S. DREW.

It is hereby resolved that a request be made to the authorities of the Department of Public Works and the Quebec Municipal Commission for a grant to an amount of \$ 5,685.75 made up as follows:-

Food	\$ 3,840.50	
Clothing	779.25	
Fuel	<u>1,066.00</u>	\$ 5,685.75

MEETING NO. 260:-

95

Same to be distributed as Direct Relief to the needy persons of this Municipality - statistics of which are 197 Heads of Families, 810 Dependents and 32 Isolated Cases, a total of 1039 persons. This for the month of May and as a consequence of the local existing unemployment.

CARRIED.

ATTESTED:

[Handwritten Signature]
.....
SECRETARY-TREASURER.

[Handwritten Signature]
.....
PRO-MAYOR

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTES OF MEETING NO. 260 -

[Handwritten Signature]
.....

Att. Mr. Datché

CORPORATION OF THE TOWN OF AYLMER QUEBEC

APRIL 20th, 1934

6210

QUEBEC, le 2 mai 1934.

M. Henri Geoffrion, Délégué,
210 rue Notre-Dame-Ouest,
MONTREAL, P. Q.

Monsieur,

La Commission municipale de Québec m'a
donné instructions de vous informer qu'elle ap-
prouve les minutes de la séance (No.261) du 20
avril 1934 de la corporation municipale de la vil-
le d'Aylmer.

RECEIVED
MAY 4 1934
ANSWERED

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,
Emile Curran

202

EM/MP.

Mr. R.J. Beaudry signed a deed of renunciation re:- Property at Wg-657
and leased, for one year same house at \$ 15.00 per month.

ATTESTED:

Kitchin
SECRETARY-TREASURER.

H. G. Justice
CHAIRMAN-HOUSING COMM.

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTES OF MEETING NO. 261

De la Roche

APRIL 20th. 1934-

MEETING NO. 261 :-

At a special Meeting of the Housing Committee of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec duly convened and held in the Municipal Office on Friday Evening April 20th. 1934 at the hour of 8.00 P.M. -

PRESENT:- Ald. T.G.Lortie, Chairman, Aids. Lamerre and F.L.Pilgrim-

BUSINESS :-

- 1- Mr. J.F.McMahon -58 Central St. to discuss removal of hot water heater from the house.
- 2- Mr. A.J.Whitmore -64 Central St. to learn how much rent is to be charged for the April - 1934 - period.
- 3- Mr. R.J.Beaudry - 52 Thomas St. to discuss Housing -
- 4- Mr. Alfred Lavigne - to discuss lease of 25 Notre-Dame St.-
- 5- Mr. F.A.Lesmy failed to appear.

COMMUNICATIONS :-

- 1- Letter-April 16/1934 From Quebec Municipal Commission regarding Mr. R.J.Beaudry.
- 2- Letter-April 16/34 From Mr. A.Patenaude in reply to our letter of April 4th. 1934
- 3- Letter-April 18-1934 to Mr. A.J.Whitmore Re:- Purchase of 200 Bancroft St.
- 4- Letter-April 14/1934 to Mr. Louis McGreevy RE:- Payments.
- 5- Letter-April 19-34 From Syd Hopkins Re:- Repairs to House at 226 Bancroft.
- 6- Letter-April 18-34 from Paul Douville Re:- Painting of outside of house.

Mr. R.J.Beaudry signed a Deed of renunciation re:- Property at W₂-657 and leased, for one year same house at \$ 15.00 per month.

ATTESTED:

Kitchin
.....
SECRETARY-TREASURER.

T.G.Lortie
.....
CHAIRMAN-HOUSING COMM.

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTES OF MEETING NO. 261

Deane
.....

File Van Antwerp

MUNICIPALITY OF THE TOWN OF AYLMER QUEBEC

APRIL 27th, 1934

6258

(MOVING)

Québec, le 5 mai 1934.

M. Henri Geoffrion, délégué,
210 Notre-Dame Ouest,
Montréal.

Monsieur,

La Commission municipale de Québec m'a donné
instructions de vous informer qu'elle approuve les minutes
de la séance No 262, en date du 27 avril 1934, de la com-
mission scolaire catholique de la ville d'Aylmer.

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

Emile Levesque

JR



- 5- Letter from Mr. J.W.Cooper, 52 Central St. Re:- a fence.
- 6- Letter to Mr. H.Geoffrion Re:- The demolition of property at 45 Front St.
- 7 Letter-April 24/34 to Mr. S.G.Hopkins re:- repairs at 226 Bancroft St.

Att. Van Antwerp

CORPORATION OF THE TOWN OF AYLMER, QUE.
APRIL 27th 1934

6258

Québec, le 5 mai 1934.

M. Henri Geoffrion, délégué,
210 Notre-Dame Ouest,
Montréal.

Monsieur,

La Commission municipale de Québec m'a donné instructions de vous informer qu'elle approuve les minutes de la séance No 262, en date du 27 avril 1934, de la commission scolaire catholique de la ville d'Aylmer.

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

Geude Leon

JR



- 5- Letter from Mr. J.W.Cooper, 52 Central St. Re:- a fence.
- 6- Letter to Mr. H.Geoffrion Re:- The demolition of property at 45 Front St.
- 7 Letter-April 24/34 to Mr. S.G.Hopkins re:- repairs at 226 Bancroft St.

APRIL 27th, 1934

97

MEETING NO. 262:- (HOUSING)

At a special Meeting of the Housing Committee of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec duly convened and held in the Municipal Office at the Town Hall on Friday Evening April 27th.1934 at the hour of 8.00 P.M.

P R E S E N T :- Ald. T.G.Lortie, Chairman-Housing Committee, Ald. Gibeault, the Secretary-Treasurer being also present.

A B S E N T :- Ald. F.X.Lamerre.

C O M M U N I C A T I O N S :-

- 1- Letter-April 23/34 from Mr. J.O.Jepson enclosing an accepted cheque for \$ 40.00 in full payment of rent arrears of house at 62 Central St. and to ask that house at 58 Central St. be rented to him from May 1/34. Mr. Jepson offers to prepay three months rent. Mr. McMahon is the present tenant who is about to move to Ottawa on April 30/34
- 2- Agreement, Mr. J.L.Morin, re:- Payment of taxes and rates- Mr. Morin has agreed to pay his Rates and Taxes on or before May 18th.1934-
- 3- Letter-April 24/34, from Quebec Municipal Commission to say that there is no objection to the painting the exterior of house no. 209 Bancroft St. provided there is no labour cost and to ask for an estimate of the cost to paint all the houses.
- 4- Letter from Mr. R.F.MacMillan, 56 Central St. Re:- Rent.
- 5- Letter from Mr. J.W.Cooper, 52 Central St. Re:- a fence.
- 6- Letter to Mr. H.Geoffrion Re:- The demolition of property at 45 Front St.
- 7 Letter-April 24/34 to Mr. S.G.Hopkins re:- repairs at 226 Bancroft St.

MEETING NO. 262:-

- 8- Letter-April 26-34 to Messrs. Andrew Hamilton Ltd. re:- fire claim of April 6-34
- 9- Lease, April 24-34 Mr. R.J.Beaudry 52 Thomas St. at \$ 15.00 per month.
- 10- Inventory of fixtures at 52 Thomas St. repossessed by Town.
- 11- Agreement signed by Mr. Thos. Gendron Re:- Taxes-

BUSINESS :-

- 1- Col. de la Ronde- to discuss reduction in rent Chartrand House. pays 32.00 per month at present.
- 2- Mr. Aime Maynard, 210 Bancroft St. rent arrears of 39.00 at March 31-34. pays 13.00 per month, One payment only in 1934 and that for 13.00 Owe 42.00 rent arrears house 230 Bancroft.
- 3- Mr. Wm. Shonfield, 1 Charles St. to discuss Housing.
- 4- Mr. A. Barbeau, 37 Broad - rent arrears of 45.00 at March 31-34 One payment of 15.00 only in 1934 Pays 15.00 per month.
- 5- Mr. Louis Ayotte, 3 Court St. to discuss the renting of Town House at 69 Notre-Dame St. which carries a rent of 18.00 per month.
- 6- Mr. Thos. Gendron, 35 Thomas St. to discuss arrears of taxes and rates.

ATTESTED:

[Signature]

 SECRETARY-TREASURER.

[Signature]

 CHAIRMAN HOUSING COMMITTEE.

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
 MINUTES OF MEETING NO. 262 HSG.

[Signature]

Attesté

CORPORATION OF THE TOWN OF AYLMER, QUE.

QUEBEC, le 14 mai 1934.

6210

MEETING NO. 263 (MUNICIPAL)

93

M. Henri Geoffrion, délégué,

MONTREAL, P. Q.

As a special meeting of the Housing Committee of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec, duly convened and held in the municipal office at the Town Hall, Quebec, May 4th, 1934, at the hour of 8.00 P.M.

Cher monsieur,

La Commission municipale de Québec m'a donné instructions de vous informer qu'elle approuve les minutes de la séance no. 263, en date du 4 mai 1934, du conseil de la ville d'Aylmer.

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

Pauline Lecorne

EM/RC



- 1. Continental Insurance Co.-on house 220 Bancroft Street.
- 2. Letter-May 1/34-H.W. Borbridge-60 Central Street- Re: Rent.
- 3. Letter-April 30/34-To Mr. Geoffrion, Re: Agreements with Mr. Thos. Gendron and Mr. J.L. Morin.
- 4. Letter-May 3/34-From J.C. Paterson-Re: Repairs to house at 222 Bancroft Street.
- 5. Letter-May 4/34-To H.V. Routliffe-79 Notre-Dame Street- Re: Rent Arrears.

CORPORATION OF THE TOWN OF AYLMER, QUE.

MAY 8TH, 1934.

M E E T I N G N O . 2 5 3 (H O U S I N G)

At a special Meeting of the Housing Committee of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec, duly convened and held in the Municipal Office at the Town Hall, on Friday, May 4th, 1934, at the hour of 8.00 P.M.

P R E S E N T :- Ald. T.G. Lortie, Chairman-Housing Cttee-
Ald. Gibeault and Ald. Pilgrim. The Secretary-Treasurer being also present.

A B S E N T :- Ald. F.X. Lamerre.

B U S I N E S S :

1. Mr. F.A. Leamy-93 Brook Street-To discuss Rent Arrears of \$ 67.00 as at April 30/1934.
2. Miss N.L. Hendy-216 Parker Street-To discuss Rent arrears of \$60.00 as at April 30/1934.
3. Mr. C. White-To discuss position of house at 1 Charles St.
4. Mr. Irmand Lefebvre-8 Dalhousie St.-To arrange for lease of house at 8 Dalhousie Street.
5. Mr. J. Nelson Morin-46 Notre-Dame Street-To discuss position of house No. 98.

C O M M U N I C A T I O N S :

1. Letter-May 1/34-Messrs. Aime Guertin & Co.-Policy 1092-Continental Insurance Co.-on house 228 Bancroft Street.
2. Letter-May 1/34-H.W. Borbridge-60 Central Street- Re: Rent.
3. Letter-April 30/34-To Mr. Geoffrion, Re: Agreements with Mr. Thos. Gendron and Mr. J.L. Morin.
4. Letter-May 3/34-From J.C. Paterson-Re: Repairs to house at 222 Bancroft Street.
5. Letter-May 4/34-To H.V. Rutcliffe-79 Notre-Dame Street-
Re: Rent Arrears.

MEETING NO. 263:

COMMUNICATIONS:

100

- 6. Letter-May 4/34-From Mr. J.L. Morin-Re: Housing Loan on property at 46 Notre-Dame Street.

ATTESTED:

T. G. Lortie

CHAIRMAN-HOUSING COMMITTEE

Ritchie

SECRETARY-TREASURER.

Certified true and correct copy of Minutes
of Meeting No. 263.

G. Michaud

ASST. SECRETARY-TREASURER.

CORPORATION OF THE CITY OF QUEBEC

MAY 14, 1934

101

At the meeting of the Council of the City of Quebec

6210

QUEBEC, le 14 mai 1934.

At a general meeting of the Municipal Council of the
M. Henri Geoffrion, délégué,
MONTREAL, P. Q.

*President: His Worship Mayor Hulligan, in the chair, aided
by His Worship Councillors, Messrs. H. G. Gauthier and J. G. Gauthier, the Secretary-Treasurer being absent.*
Cher monsieur,

La Commission municipale de Québec
m'a donné instructions de vous informer qu'elle ap-
prouve les minutes de la séance no. 264 du 7 mai 1934,
du conseil de la ville d'Aylmer.

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

Emile Gauthier

EM/RC

- (1) Treasurer's report for April
- (2) Cash on hand as on April 30, 1934
- (3) Petty cash statement for April, 1934.
- (4) Bank reconciliation for April, 1934.
- (5) Finance Report No. 4, April 1934.



- 6. From J.P. Berthel, manager of Provincial Bank of Canada, May 3rd, 1934, Re:- Payment of \$ 4,203.70 on account of Revolving Cash fund.
- 7. From J.P. Berthel, Manager Provincial Bank of Canada, April 23rd, 1934 Re:- Interest on Notes of Nov. 24/33, Nov. 30/33, and Dec. 6/33, Re:- Direct Relief Revolving Fund.
- 8. From J.A. Barsalou, April 9th, 1934 Re:- Coupons.
- 9. From D. Cardinal, Reckland, April 10th, 1934 Re:- Dog taxes.
- 10. From Banque Canadienne Ntiale, April 30th, 1934 Re:- Coupons.
- 11. From E.M. Dorion, May 2nd, 1934 Re:- Payment of taxes.

MAY 7th., 1934

MEETING NO. 264 :-

At a general Meeting of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec duly convened and held in the Town Hall on Monday Evening, May 7th., 1934 at the hour of 8.00 P.M.

PRESENT:- His Worship Mayor Mulligan, in the chair, Alds. Drew, Gibeault, Lortie, Metcalfe and Pilgrim. The Secretary-Treasurer being also present.

ABSENT:- Ald. F.X.Lamerre.

A G E N D A

- 1- Roll Call.
- 2- Confirmation of Minutes.
- 3- Reports.
 - (a) Treasurer's cash for April 1934.
 - (b) Cash on hand as at April 30th.1934
 - (c) Petty cash statement for April,1934.
 - (d) Bank reconciliation for April, 1934.
 - (e) Finance Report No. 4, April 1934.
- 4- COMMUNICATIONS:
 1. From Hon. Justice Cousineau, April 8th. 1934 Re:- Taxes.
 2. From "Le Cercle Paroissial", April 25th. 1934 Re:- Street signs.
 3. From "Le Cercle Raymond", April 26th. 1934 Re:- Street signs.
 4. From L.J.Raymond, Registrar, April 29th. 1934 Re:- Valuation Roll and Provincial Electoral List.
 5. From Mrs. M.F.Towers, April 12th. 1934 Re:- Putting in a culvert from the Cedars Road to her property.
 6. From J.P.Berthel, Manager of Provincial Bank of Canada, May 3rd. 1934, Re:- Payment of \$ 4,203.70 on account of Revolving Cash fund.
 7. From J.P.Berthel, Manager Provincial Bank of Canada, April 23rd. 1934 Re:- Interest on Notes of Nov. 24/33, Nov. 30/33, and Dec. 6/33, Re:- Direct Relief Revolving Fund.
 8. From J.A.Barsaleu, April 9th.1934 Re:- Coupons.
 9. From D.Cardinal, Rockland, April 10th.1934 Re:- Dog taxes.
 10. From Banque Canadienne Ntnle, April 30th.1934 Re:- Coupons.
 11. From E.M.Dorion, May 2nd.1934 Re:- Payment of taxes.

12. From Mrs. Alex Lavigne, April 30th.1934 Re:- Assessment on her property Lot No. 2086
13. From Canadian Pacific Ry. May 1st. 1934 Re:- Assessment
14. From Hull Electric Co. April 30th.1934 Re:- Assessment.
15. From F.L.Pilgrim to Public Works Dept., Ottawa, April 24th.1934 Re:- Repairs to Aylmer wharf.
16. From Mrs. Lajoie, April 30th.1934 Re:- Payment of Taxes of property formerly occupied by J. Renaud.
17. From Andrew Hamilton Ltd. April 11th.1934 Re:- Damage caused to property at 79 Notre-Dame Street.
18. From Andrew Hamilton Ltd. April 27th.1934 Re:- Damage caused to property at 79 Notre-Dame Street.
19. To Ald. J.J.Gibeault, April 30th. 1934 Re:- Letter left with us by Mr. Geoffrion.
20. From Provincial Treasury-Reformatory Schools-April 26th.1934 Re:- Victor Leblanc.
21. From A.Langlois, April 26th.1934 Re:- Rent to be applied to arrears of Taxes.
22. From the Municipality of the Village of Deschenes, April 26th. 1934 Re:- Number of unemployed in Aylmer.
23. From J.E.O'Donnell, April 26th.1934 Re:- Payment of Arrears of Taxes.
24. From the Sherwin Williams Co. April 10th.1934 Re:- Quotations on White Lead, Paint Oil, Turpentine, etc.
25. From Kelly & Ledue, April 18th. Re:- Quotations on White Lead, Paint Oil, Turpentine, etc.
26. From Alex Graveline, April 23rd.,1934 Re:- Garbage Licence.
27. From Bayness A.Jones, April 19th.1934 Re:- Payment of Taxes on properties of Mrs. Agnes Jones.
28. From Quebec Municipal Commission, May 1st. 1934 Re:- Letter of Bayness and Jones. A.
29. From Mrs. W.Michon, April 15th.1934 Re:- Coupons.
30. From Banque Canadienne Ntnle, April 17th.1934 Re:- Coupons.
31. From A.Heeney, April 6th.1934 Re:- Taxes on property P-2175
32. From Miss. Lillian Heeney, April 6th.1934 Re:- Taxes.
33. From the Laurentian Stone Co. April 17th.1934 Re:- Sewer pipe.
34. From Philibert Martial, April 12th.1934 Re:- Property No. E₂-2140
35. From Zenon Boucher, April 11th.1934 Re:- Lot 56-2175.
36. To Messrs. Oswald Routliffe, J.H.Lafrenboise, and P.J.Chartrand Re:- Their appointment as Town Assessors for 1934.
37. From Miss. Louisa, McLean, April 14th.1934 Re:- Purchase of house at corner of Albert and Lake Streets.
38. To Messrs. Crane Ltd. April 24th.1934 Re:- Prices on pipe.

MEETING NO. 264 :-CONT'D.

39. To Messrs. Baker Bros. April 24th.1934 Re:- Prices on pipe.
40. To M.Zagerman & Co. April 24th.1934 Re:- Prices on pipe. 103
41. From Baker Bros. April 25th.1934 Re:- Prices
42. From Cane Ltd. April 26th.1934 Re:- Pipe.
43. From Zagerman & Co. April 26th.1934 Re:- Pipe.
44. From E.L.Gravel, May 4th.1934 Re:- Pipe.
45. From Mrs. Aldas Fortin, April 10th.1934 Re:- Renting of Lot No. 15111
- 46 From Edmond Beaupre, April 11th.1934 Re:- Rent of 3 lots.
47. From H.deSalaberry, April 13th.1934 Re:- Rent of lot.
48. From Regis Allan, April 20th.1934 Re:- Rent of lot.
49. From Quebec Municipal Commission, April 4th.1934 Re:- Cheque for \$ 1,249.35, October Direct Relief.
50. From Quebec Municipal Commission, April 10th.1934 Re:- Signing of cheques.
51. From Quebec Municipal Commission, April 10th.1934 Re:- Direct Relief.
52. From Quebec Municipal Commission, April 14th.1934 Re:- Mrs. Letellier's request for 1% tax on farm lands.
53. From Quebec Municipal Commission, April 14th.1934 Re:- Cheque for \$ 2,924.21 Direct Relief for November.
54. From Quebec Municipal Commission, April 14th.1934 Re:- Direct Relief for May -1934 -
55. From Quebec Municipal Commission, April 18th.1934 Re:- Direct Relief.
56. From Quebec Municipal Commission, April 19th.1934 Re:- Total Assessment in Valuation Roll.
57. From Quebec Municipal Commission, April 24th.1934 Re:- Direct Relief cheque for \$ 4,203.70 - January 1934.
58. From Paul Douville, April 18th.1934 Re:- Painting outside of house.
59. From Quebec Municipal Commission, April 24th.1934 Re:- Painting of houses built under Q.D.Act.
60. From Quebec Municipal Commission, April 24th.1934 Re:- Coupons held by Provincial and Royal Banks.
61. From Quebec Municipal Commission, April 25th.1934 Re:- Stamp to be used on the bank cheques
62. From Quebec Municipal Commission, April 23rd.1934 Re:- Questionnaire-
of
Financial Position.
63. To Quebec Municipal Commission, April 24th.1934 Re:- Questionnaire-
Financial Position.
64. From Quebec Municipal Commission, April 25th.1934 Re:- Financial situation of the Town.
65. From Quebec Municipal Commission, April 12th.1934 Re:- Financial situation of the Town.
66. To Quebec Municipal Commission, April 19th.1934 Re:- Financial situation of the Town.
67. To Quebec Municipal Commission, April 26th.1934 Re:- Taxes owing on property of La Cie Mutuelle D'Immeubles.

- 104
68. To Quebec Municipal Commission, April 30th.1934 Re:-
appointment of Auditors for 1934.
 69. To Quebec Municipal Commission, April 30th.1934 Re:- Motion
No. 1 Meeting No. 256.
 70. From Quebec Municipal Commission, April 30th.1934 Re:- Messrs.
Wright & Co.
 71. To Quebec Municipal Commission, May 3rd.1934 Re:- Messrs.
Wright.
 72. To Quebec Municipal Commission, May 4th.1934 Re:- Statement of
taxes and rates as at February, 1934.
 73. From Quebec Municipal Commission, April 16th.1934 Re:- R.J.Beaudry.
 74. From McKechnie & Co. Public Accountants; Re:- List of ordinary
creditors R.H.Wright IN liquidation.
 75. To Martin Perrier, May 5th.1934 Re:- Statement of taxes & rates.
 76. To C.H.Dowd, B.A.B.C.L. May 5th.1934 Re:- Statement of taxes and
interest owing on properties nos. E-2112 and W-2112 Este of
A.C.Kendall.
 77. To Mr. H.S.Binks, May 5th.1934 Re:- Insurance on house No. 97
Miss. H.Gallivan.
 78. From Miss. Jessie Low, April 3rd.1934 Re:- Water for her summer
cottage at Wychwood.
 79. To the Hon. Robert Weir, April 30th.1934 Re:- Trees.
 80. From J.Dube, May 5th.1934 Re:- Request for fruit licence.
 81. From Martin Perrier, May 4th.1934 re:- Notice to change the title
of property 716-618-619-661-662- to read Martin Perrier
 82. From O.Michaud, May 7th.1934 Re:- Chief D.Dumoulin.
 83. From Thos. O'Donnell, May 7th.1934 Re:- Electric lights.
 84. From Nora, L.Handy, May 7th.1934 Re:- House 206 Parker St.
 85. From Mr. John McMahon, May 7th.1934 Re:- Purchase of a Town House
and bill for Water Heater.
 86. From Ed. Laberge, May 7th.1934 Re:- A.J.Whitmore.
 87. From Mr. O.Rena de Cotret Re:- Vincent Gendron.

5 MOTIONS :-

- 1- MOVED BY ALD. J.J.GIBEAULT.
SECONDED BY ALD. F.L.PILGRIM.

That the Minutes of Meetings Nos. 255-256-257-258-259-
260-261-262, as read in detail from the book of record by the
Secretary-Treasurer be and are hereby accepted and adopted by
this Municipal Council subject to ultimate approval by the
Quebec Municipal Commission.

CARRIED.

MEETING NO. 264 :-

CONT'D.

2. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

105

That Petty Cash disbursements to April 10/34 amounting to \$ 24.87 and Petty Cash disbursements to April 30/34 amounting to \$ 21.17 be and are hereby approved for payment, said disbursements are as follows:-

✓ Postmaster:	1.29	Dumoulin, D.	.45	Postmaster	.79
"	1.17	" "	.75	"	1.67
"	.95	St. Pierre, F.	.55	"	1.47
"	1.21	Dumoulin, D.	1.00	"	5.00
"	1.77	" "	.30	"	5.00
"	1.21	H. Electric	.15	H. Electric	.25
"	1.75	" "	.15	"	.30
"	.12	" "	.15	"	.70
"	.12			C.P. Express	.65
"	.13		<u>24.87</u>	Dumoulin, D.	.50
"	1.65			Mulligan, W.G.	.30
✓ "q	5.00	Postmaster	1.09	Barr, W.D.	.30
"	3.00	"	1.45	Dumoulin, D.	.25
"	2.00	"	1.45		
					<u>21.17</u> ✓

CARRIED.

3. MOVED BY ALD. J.J.GIBEULT.
SECONDED BY ALD. F.L.PILGRIM.

That a message of condolence be conveyed to Ald. F.L.Lamerre who has just been bereaved of his father.

CARRIED.

4. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

That whereas the following paylists and accounts amounting to \$ 2,364.04 have been proven and found correct, the Municipal Council recommends to the Quebec Municipal Commission that the Secretary-Treasurer be authorized to pay same.

FOR THE MOTION:-

AGAINST THE MOTION:

- Ald. D.S.Drew.
- Ald. T.G.Lortie,
- Ald. J.J.Gibeault,
- Ald. H.O.Metcalf,
- His Worship Mayor Mulligan.

Ald. F. L. Pilgrim.

CARRIED.

FINANCE :-

1,339.53

✓ March 23-33 - Mr. W.G.Mulligan - Trip to interview Beauchamp	0.40
✓ March 25-33 - Mr. W.G.Mulligan - Trip to interview Beauchamp	0.40
✓ March 27-33 - Mr. W.G.Mulligan - Lunch	0.40
Trip to interview Hereford abd tickets to Ottawa	0.50
Trip to see Beauchamp and Beauchene.	0.40
✓ April 12-33 - Mr. W.G.Mulligan- Paid out to Faucher to buy paper	0.30
Mr. W.G.Mulligan with Faucher.	0.30
✓ April 30-33 - Mr. W.G.Mulligan - Tickets to Ottawa and Hull and return from Ottawa-	0.25
To Ottawa and return	0.30
TOTAL CHARGE	3.25

MEETING NO. 264

CONT'D.

106

✓	March 5-34 - Arm. DeBruyne Reg.- Egg Coal at 14.50 per tons-		
	2190 Lbs. Egg Coal	15.88	
	2360 Lbs. Egg Coal	17.11	
	2200 Lbs. Egg Coal	15.95	
	2400 Lbs. Egg Coal	17.40	
	2240 Lbs. XXX Coal (Stove Coal at 15.00)	16.80	
	TOTAL CHARGE 83.14		
✓	April 2-34 - Dr. H.P.Hudson- For services medicine & dressings: Ald. Ghandon Child, Compound fracture(DOUBLE) 10.00 Nar. Cooper 0.50 - Mrs. Label 1.00 -	11.50	
✓	April 9-34 - The Powis Brothers - type paper 500 sheets	1.75	
✓	April -34 - Moore & Nelson- 43 Gals. Gas and 2 Gals OIL To be applied against the Aylmer Road acct. for South Hull-	14.03	
✓	April 6-34 - Mr. Ulric Proulx - 31 hours work at 0.40 per hr. Accts. Receivable - South Hull.	12.40	
✓	April 6 -34 - Minister of Highways - 49 Gals Gas - Accts. Rec. South Hull.	12.81	
✓	April 6-34 - The Bell Telephone Co. Exchange service for period of April - and long distance calls for March 1934 Corporation 9.41 Town Hall 4.90 Pump House 3.40	17.71	
✓	April 7-34 - Mr. J.G.McDermott- \$ 5000.00 insurance on contents of Pump house.	112.50	
✓	April 10-34 - Kelly & Leduc - 1 overflow	.50	
✓	April 17-34 - L'Hospice St. Charles - Mr. Nap. Roy - December, January, February, March and April 1934 at 18.00 per month.	90.00	
✓	April 20-34 - Kelly & Leduc - 1 closet auger.	3.00	
✓	April 26-34 - Quebec Municipal Commission- 1 rubber stamp re:- Cheques.	1.50	
✓	April 30-34 - Instruments Limited - 6 blusprints-126 SQ. feet at .04 - Tax 6%	5.34	
✓	April 16-34 - General Paylist fortnight ending April 15th.1934	441.35	
✓	April 30-34 - Housing paylist fortnight ending April 30th.1934	7.70	
✓	April 30-34 - General Paylist fortnight ending April 30th.,1934	449.05	
✓	May 1-34 - The Protestant Home for the Aged - Maintenance of Thos. Lusk - January, February, March and April 1934 at 18.00 per month	72.00	1,339.53
	<u>HOUSING :-</u>		488.68
✓	April 7 -34 - Mrs. Thos. Acres. 1 Coil and light fixtures \$ 1.00 and \$ 3.00	4.00	
✓	April 10-34 - M.Zagerman & Co. Ltd.- 16 M XXX Shingles TAX 3%	61.80	
✓	April 10-34 - Crane Ltd. 6 boiler repair plugs 3.17- 1 RCH COMP stop 1.36- 2 close Galv. Nipples 0.18 - 2 2 1/2" Galv. nipples 0.24 - 1 1/2" x 6 Galv. nipples 0.23 - 1 1/2" x 3 Galv. Nipple 0.13 - 4 1/2" Galv. MINERALS. 1.20 - Discount 50-10	2.93	

MEETING NO. 264

CONT'D

107

- April 13-34 - Crane Ltd. - 6 copper floats 2.88 - 6 rubber floats 3.60 - 2 $\frac{1}{2}$ " NP LAV Faucet 3.00 - 1 $\frac{1}{2}$ " plain faucet 2.42 - 1 $\frac{1}{2}$ " lead strap 4.20 - 1 $\frac{1}{2}$ " sink strainer .56 - 2 $\frac{1}{8}$ x $\frac{1}{2}$ " BLK bushings and 2 $\frac{1}{8}$ x $\frac{3}{4}$ " bushings .32 - 1 NP strap and 1 NP PO plug 6.66 - LESS DISCOUNT 50-10 10.64
- April 23-34 - Crane Ltd. - 1 white vitreous china tank 29.10 - 1R/H MIT SEAT and cover 6.80 - 1 plain faucet 2.44 - 1 faucet No. c/31221 2.62 - DISCOUNT 50-10 18.43
- April 24-34 - Crane Ltd. - 1 30 Gal. Galv. Riv. Range boiler 16.30 - 2 Galv. boiler couplings 1.86 - 2 Galv. boiler ells. 1.86 - 2 Galv. NI reducers .74 - 1 STD BLK CI SQ head plug 0.08 DISCOUNT 50-10 9.38
- April 26-34 - The Marchand Electrical Company - 1 switches 2.52 - 1 only Crown link end bracket and socket key 2.00 - 1 P-20 Brass plates .40 - 1 P-10 brass plates .20 - 2 3" Porc. cover .40 - 2 B.B. Key socket 1.12 - 2 socket bushings 0.02 - 6 ft. W.C. Cord .24 - 12 B.B. screws for switch plates .36 - LESS 25% 5.45
- April 27-34 - The Marchand Electrical Co. - 1 1911 G-Receiptacle .28 - 3 B.B. Key socket 1.68 - 1 roll friction tape .40 - LESS 25% 1.77
- March 28-34 - Crane Limited - 2 4 x 4 MED SO TY and 1 4" trap screw ferrule less 50-10 discount. 1.21
- May -34 - Aylmer Cash Store Reg. D.G. Lortie Prop. -
 6 Electric lights (100) 3.00 - 1 bar solder .45 - 1 10" file .25 - 3 sheets of sand paper .10 - 1 box screws .40 - 5 LBS. putty .30 - 2 paint brushes (rubber set) 3.60 - (3.60) 7 LBS. plaster paris .35 - 3 bags wall plaster 2.25 - 1 gal paint oil .95 - 1 gal turpentine 1.05 - 25 lbs. white lead 2.65 - 6 sheets sand paper coarse .20 - 6 sponges 1.50 - 2 scrapers .50 - 5 lb. tin spruce ochre 1.50 - 5 lbs. wall size 1.25 - 2 Galv. pails .80 - 1 LB. tin of ultra marine blue paint 1.75 - 1 set door knobs .35 - 1 7" file .20 - 2 LBS. putty .12 - 2 window shades 1.70 - 1 pane glass 36 x 40 (CUT 38 x 50) 3.20 - 2 lbs. putty .12 - 3 sheets sand paper .10 - 3 sand paper NO. 3 .10 - 7 lbs. white lead 1.05 - 1 can blue paint 25¢ - 5 sheets No. 1 sand paper .20 - 1 Bot. white shellac .25 - 1 QT. turpentine .35 - Paint oil .70 - 3 rakes 2.25 - 1 Box cheesecloth .35 - 1 box aducens dustbane .35 - 3 sacks rough plaster 2.25 - 1 sack finish plaster .75 - 1 gross screws .40 - 1 Qt. D.G. paint 1.00 - 100 lbs. white lead 10.00 1 PT. shellac .50 - 10 lbs. size 2.50 - 1 r. tape .20 - 4 bolts .10 - 1 sheet tin .68 - 16 rolls 10 OZ. paper 26.88 - 3 bbls. pitch 16.42 - 1 4" roof hopper complete 4.60 - 7 rolls 3 ply paper 14.70 - 10 lbs. r.nails 1.00 - 5 door catches .50 - 2 panes glass 24 $\frac{1}{2}$ x 12 and 30 $\frac{1}{2}$ x 27 $\frac{1}{2}$ 1.50 - 2 lbs. putty .12 - 3 lbs. putty .18 - 1 ball cotton wick .15 - 100 lbs. $\frac{1}{2}$ " nails 4.50 - 2 r. roofing paper at 2.10: 4.20 - 5 gals paint oil 4.75 - 2 gals turpentine 2.00 - 2 paint brushes 2 $\frac{1}{2}$ " 1.50 - 1 Q $\frac{1}{2}$ Gal. Can returnable 1.00 - 1 mop .25 - 2 brooms 1.30 - 1 Washing soda .10 - 1 Galv. pail .40 - 12 screws for door knobs .12 - 6 screws for door knobs .06 - 1 lock with 2 keys .50 - 2 (lbs. 5) pkges. alabastine 1.20 - 1 pane glass 10 $\frac{1}{2}$ x 18 .20 - 1 lb. putty .07 - 1 Gal. floor varnish GOLD MEDAL 4.50 - 1 socket .35 - 1 reel electric tape .10 - 2 panes glass 15 x 13 $\frac{3}{4}$.50 - 1 boiler 1.25 - 2 rolls of 3 PLY paper Roofing 4.20 - 1 socket .40 - 2 Tar mops .70 - R. 3 ply paper at 2.10 : 4.20 - 2 panes glass 8 $\frac{1}{2}$ x 15 .30 - 1 lb. putty .06 - 1 box points .05 - 1 asbestos cement .35 - 1 QT. boiled oil .30 - 1 QT. turpentine .30 - 4 LBS. white lead .60 - 2 NO. 38 alabastine 1.20 - 1 large chipse .25 - 1 broom .85 - 3 sockets 1.20 - 1 roll tape .20 - 4 Gals. Coal oil .80 - 3 rakes 2.25 - 1 broom .40 - 2 heavy mops .70 - 8 fuses (30) .50 - 5 lbs. spruce ochre 1.50 - 2 5LB. pkges. alabastine 1.20 - 2 5LB. pkges yellow alabastine 1.20 - 1 Qt. brown paint 1.00 - 1 Gal. Brasso 3.50 - 1 pane glass 20x23 .98 - 1 PKGE chipse .25 - 5 lbs. putty .30 - 20 Bus. oats at .55: 11.00 1 Qt. shutter green 1.00 - 37 $\frac{1}{2}$ yds cotton at 18¢ : 6.75 -

MEETING NO. 264 :-CONT'D.

103

✓		1 Lepage's glue .50- 2 5 LB. alabstine 1.20 - 1 pkge. alabastine .60- 1 chipse .23 - 2 sponges .50-		
		TOTAL	198.99	
May	3-34	- James Hill - 1000 FT. 1 x 6/8 Pine 32.00 - 500 Ft. 7/8 W. Pine V.Joint 27.50 - 1000 FT. T.G.Sheating 30.00 - 1000 Ft. 2 x 4 spr. disie 30.00 - 200 FT. 2 x 12 14/16 DR. 4. White Pine 15.00 - 200 FT DT. 2x6 12 x 16 SPR. 6.00 PLUS GOVT. SALES TAX. 3% or 4.20	144.70	
May	3-34	- E.L.Gravel- Disconnecting hot water tank in basement sorting pipes, fittings etc. to reconnect tank upstairs 2.60 4 hours - Cutting hot and cold water supply pipes to bath room for connections to tank etc. 5 hrs. 3.25 material supplied.85-	6.70	
May	4-34	- Mr. J.F.McMahon - 1 Water Heater placed in house at 58 Central St., Aylmer, Que.	3.00	
May	4-34	- Mr. E.L.Gravel- Material supplied for 227 Bancroft St. 1.11 - Renewing sink traps putting in new toilet tank and toilet tank seat 3 hours 1.95 - Reconnecting service in summer kitchen repairs to toilet and cleaning blocked basin pipes at Goyette House 6 hours 3.90 - Material supplied 5.72 - installing hot water tank at Goyette House 5 hours 3.25 - Repairing toilet tank at 221 Bancroft St. and material supplied 3.75 TOTAL:-	19.68	488.88
		<u>POLICE FIRE & LIGHT :-</u>		68.50
✓	April 23-34	- Fire payroll Re:- McLaughlin Fire (42.50)	42.50	
✓	May 4-34	- Fire payroll Re:- Devlin Fire (26.00)	26.00	68.50
		<u>PUBLIC WORKS :-</u>		66.87
✓	April 3-34	- Canadian Pacific Railway Co.- Cost of cleaning snow and ice from Borden Crescent crossing M.P. 6.5.- Labour 1 hour .43 - Less 15%:- 37 plus supervision .04	.41	
✓	April 2-34	- Main Service station - 12 Gals. Gas and 1 patching outfit	3.70	
✓	April 7-34	- L.A.Mondoux - 2 Cross cut saw handles.	.75	
✓	April 10-34	- Kelly & Leduc - 3 only bbls. cement at 2.60 per BBL.	7.80	
✓	April 18-34	- Francis Hanking & Co. Ltd. 50 Ft. Flexible steel s rod tape 3/4" x 1/8" 15.00 - 1 only revolving head 3.00 plus 8% Govt. Sales tax 1.11 TOTAL:-	19.61	
✓	April 19-34	- Kelly & Leduc - 1 Len. sewer pipe S.HUB gray 6"	1.20	
✓	April 24-34	- Alex Olmsted - 2000 hay at 19.00 per ton	19.00	
✓	April 25-34	- Kelly & Leduc 12 lens sewer pipe at 1.20 EACH 12"	14.40	66.87
		<u>WATER WORKS :-</u>		400.46
✓	April 9-34	- The Gatineau Power Co. Details as follows:- Street lighting 118.88 Pump house 60 H.P. 145.00 Siren 3 h.p. .97 Blower meter 15 h.p. 43.50 Pump House Meter 11.40 Town Hall meter 18.28 Weigh Scales 2.50 Merchandise for March 15.01	355.54	355.54

MEETING NO. 264 :-

CONT'D.

✓ April 30-34 - Crane Lbd.- 50/0 Galv. pipe 1 1/2" 20.66- 50/0 Galv. pipe 1" 15.01 - 50/0 Galv. pipe 3/4" 10.35 - 50/0 Galv. pipe 1/2" 8.97 - DISCOUNT 50% Galv. Couplings: 12 1 1/2" 5.88 - 12 1" 4.44 - 12 3/4" 3.86 - 12 1/2" 2.28 - GALV. UNIONS: 6 1" 4.98 - 6 3/4" 3.96 - 6 1/2" 3.30 - 6 SQ. Head stop cocks 8.28 DISCOUNT 50-10

109

43.92

✓ May 4-34 - The Hull Electric Co.- To amount due for privilege of laying water pipe on right of way between Aylmer Pump House and Lakeview station May 1, 1934 to May 1, 1935 as set forth in agreement dates September 8-1927

1.00

400.46

S U M M A R Y :-

Finance	1,339.53
Housing	488.68
Police Fire & Light	68.50
Public Works	66.87
Waterworks	400.46
TOTAL:-	2,364.04

CARRIED.

5- MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM
SECONDED BY ALD. JOHN. J.GIBEAULT

It is hereby resolved that a request be made to the authorities of the Department of Public Works and the Quebec Municipal Commission for a grant to an amount of \$ 3,796.20 made up as follows:-

Food	2,564.60	
Clothing	513.60	
Fuel	<u>718.00</u>	3,796.20

Same to be distributed as direct relief to the needy persons of the Municipality, statistics of which are 165 Heads of families, 661 dependents, 30 isolated cases a total of 856 persons. This for the month of June and as a consequence of the local existing unemployment.

CARRIED.

6- MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM.
SECONDED BY ALD. JOHN.J.GIBEAULT.

It is hereby resolved that a request be made to the authorities of the Department of Public Works and the Quebec Municipal Commission for a grant to an amount of \$ 138.75 covering SHELTER EXPENDITURES FOR THE PERIOD OF MAY 1934-

Same to be distributed as direct relief to the needy persons of this Municipality, statistics of which are 20 Heads of families, 91 dependents and 6 isolated cases a total of 117 persons. This as a consequence of the local existing unemployment.

First supplementary for May -1934 -

CARRIED.

7- MOVED BY ALD.F.L.PILGRIM.
SECONDED BY ALD. J.J.GIBEAULT

It is hereby resolved that a request be made to the authorities of the Department of Public Works and the Quebec Municipal Commission for a grant to an amount of \$ 285.00 covering SHELTER EXPENDITURES for the period of June -1934 -

MEETING NO. 264CONT'D.

Sum to be distributed as direct relief to the needy persons of this Municipality—statistics of which are 50 Heads of families, 7 isolated cases and 240 dependents a total of 297 persons. This as a consequence of the local existing unemployment.

CARRIED.

110

- 8- MOVED BY ALD. F.L.PILGEM.
SECONDED BY ALD. H.O.METCALFE.

That from May 14th. to May 19th. inclusive be recognized in the Town of Aymer, as clean up week. Residents are to co-operate with Municipal authorities in cleaning up their premises.

CARRIED.

- 9- MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

That whereas the former Secretary-Treasurer Mr. E.J.Whittet, erroneously sold a lot No. 56-2175 to Mr. Zenon Boucher, Hull, Que. and that whereas Mr. Boucher has filed a claim for re-imbusement of monies disbursed in connection with the purchase as per incorporated letter, The Secretary-Treasurer be and is hereby authorized to credit Mr. Boucher's Municipal tax and water rates account to the amount of \$ 65.00

CARRIED. (UNANIMOUSLY)

- 10- MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

That whereas ten copies of the 1933 Audit Report are required for Council, Bonding Cos., and the Municipal Office, and that whereas Messrs. Welch & Co. have furnished to date but five copies, the Secretary-Treasurer be and is hereby authorized to request Messrs. Welch & Co. to furnish the five additional copies.

CARRIED.

- 11- MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

That whereas the Quebec Municipal Commission has fully repaid the relief loans from the Provincial Bank of Canada on notes no. 1-2 and 3 and that whereas the Municipality pays the interest during the period in which the loan was in force, the Secretary-Treasurer be and is hereby authorized to pay the interest when the necessary funds are available for such payment.

The details of this accrued interest is as follows:-

Note No. 1 - Interest on Note No. 6- \$ 615.70 from Nov. 24-33 to April 21-34 <u>148 days at 6%</u>	14.95
Note No. 2- Interest on Note No. 19634 \$ 615.70 from Nov. 30-33 to April 21/34 <u>142 days at 6%</u>	14.35
Note No. 3- Interest on Note No. 93 \$ 36.30 from December 6-33 to April 21-34 <u>136 days at 6%</u>	0.80

T O T A L :- 30.10

carried.

- 12- MOVED BY ALD. T.G.LORTIE.
SECONDED BY ALD. J.J.GIBEAULT.

That whereas Mr. R.J.Beaudry, 52 Thomas St. Aymer, Que. property No. W₂-657 is unable to meet the liability assumed under the provisions of the Quebec Dwellings Act, and that whereas Mr. Beaudry has requested Council to dispossess him of the same property subject to the approval of the Quebec Municipal Commission, and that whereas Mr. Beaudry is so disposed Council had the foregoing renunciation drawn up ~~which~~ which reads as follows:-

MEETING NO. 264 :-CONT'D.

On this twentieth day of the month of April in the year nineteen hundred and thirty-four,

Before the Members of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer,

CAME AND APPEARED; R.J. Beaudry of the Town of Aylmer, being to his own rights.

WHO HAS: by these presents, ~~he~~ verbally renounced in favour of the Corporation of the Town of Aylmer, to all advantages and benefits resulting in his favour in virtue of a Deed of Promise of Sale by the Corporation of the Town of Aylmer to the said R.J. Beaudry of Lot number W₂-657 of the Official Cadastre of the said Town of Aylmer.

AND BY THESE PRESENTS, the said deed of the Promise of Sale shall be considered to be null and void and of no effect and as if it had never been done and passed.

And after due reading of the same to the appearer, he has signed with me.

(Signed) R.J. Beaudry

(Signed) F. Lemerre.

WITNESS.

(Signed) T.G. Lortie.
CHAIRMAN-HOUSING COMMITTEE.

(Signed) F.L. Pilgrim
(Signed) T.E. Ritchie.

CARRIED.

13- MOVED BY ALD. JOHN J. GIBEAULT.
SECONDED BY ALD. H.O. METCALFE.

That whereas property No. 613- Mr. Wm. Hows has been charged for a hose during the year 1932 and 1933 and that whereas property has no hose as per attached affidavit, the Accounting Department is hereby authorized to correct the records accordingly to the amount of \$ 6.00 or three dollars per annum.

CARRIED.

14- MOVED BY ALD. J.J. GIBEAULT.
SECONDED BY ALD. H.O. METCALFE.

That whereas property No. 21-2175 Mr. Fred McLaughlin is charged \$6.00 for a hose 1932 and 1933 and that whereas the charge on the overland pipe to Cedars is the flat rate of \$ 15.00 per season and not \$ 18.00 per season, the Accounting Department be ~~and~~ ^{and} is hereby authorized to make the \$ 3.00 correction accordingly.

CARRIED.

15- MOVED BY ALD. JOHN J. GIBEAULT.
SECONDED BY ALD. H.O. METCALFE.

That whereas property No. 8¹/₂-2154 has been vacant in 1933 and has been charged full water rates of \$ 56.00 and that whereas La Cie Mutuelle d'Inceables LITEE, the proprietors, has taken an affidavit and filed same with the Town, the Accounting Department be and is hereby authorized to allow 28.00 for the year ~~with~~ which is half-rates.

CARRIED.

MEETING NO. 264 :-

CONT'D.

- 16- MOVED BY ALD. J.J.GIBEAULT.
SECONDED BY ALD. H.O.METCALFE.

112

That whereas property No. 1722-28 Main Street, Mrs. Alfred Langlois pays at the rate of \$ 34.00 per annum while occupied, and that whereas same property has been vacant for 18 months, as per affidavit fyled in the Town's records, the Secretary-Treasurer be and is hereby authorized to adjust the Town's records to read "half-water rates" which means an allowance of \$ 25.38

CARRIED.

- 17- MOVED BY ALD. JOHN J.GIBEAULT.
SECONDED BY ALD. H.O.METCALFE.

That Mr. Laurent Chamberland be allowed the sum of \$ 1.45 on 1933 Water rates R :- Lot E-P-2137, said allowance being to adjust water rates charges as follows:-

Water rates charges in 1933	Collection Roll	12.00
Water rates- $9\frac{1}{2}$ months on building	9.50	
Water rates- $2\frac{1}{2}$ months on vacant lot	<u>1.05</u>	10.55
		<u>1.45</u>

CARRIED.

- 18- MOVED BY ALD. JOHN J.GIBEAULT.
SECONDED BY ALD. H.O.METCALFE.

That whereas property No. 1608 Mr. Isidore Biron has been vacant for six months as per the attached affidavit, the accounting Department is hereby authorized to make ~~the~~ an allowance of \$ 1.74 on water account to cover the vacancy period.

CARRIED.

- 19- MOVED BY ALD. T.G.LORTIE
SECONDED BY ALD. JOHN.J.GIBEAULT.

That acting upon request of the Quebec Municipal Commission (Apr. 24-34) the Housing Committee of the Municipal Council has an estimate of the materials required to paint all the unsold houses built under the Quebec Dwellings' Act. The estimate is as follows:-

Varnish	2 gallons.
Putty	200 LBS.
Shellac	2 gallons.
Sand paper	2 doz sheets.
Paint brushes 2" and $3\frac{1}{2}$ "	-----
Brushes 5" for Roof	Five.
White Lead	4650 LBS. (Govt.Standard)
Paint Oil	183 gallons.
Turpentine	32 gallons.
Creosote	599 Gallons.
Floor paint	66 $\frac{1}{2}$ gallons.
Graphite	10 gallons.

That as the Commission desires an estimate of Cost, The Secretary-Treasurer be and is hereby authorized to call for sealed and marked tenders for the above materials.

Tenders to be accepted up to and including May 11th, 1934 at 12.01 P.M.

CARRIED.

- 20- MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

That this Meeting do now adjourn to Monday May 14-1934 at the hour of 8. P.M.

CARRIED.

MEETING NO. 264 :-

CONT'D.

113

ATTESTED:-

Ritchie
.....

SECRETARY-TREASURER.

W G Mulligan
.....

MAYOR.

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTED MEETING NO. 264 :-

Shapovalov
.....

DEPARTMENT OF THE POSTS AND TELEGRAPHS

MAY 1934

Attention M. St. Pierre

6210

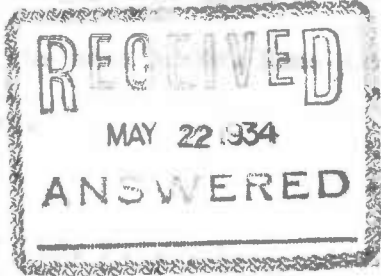
Québec, le 19 mai 1934.

M. Henri Geoffrion, délégué,
210 Notre-Dame Ouest,
Montréal.

Monsieur,

La Commission municipale de Québec
m'a donné instructions de vous informer qu'elle approuve
les minutes de la séance No 265, du conseil de la ville
d'Aylmer, en date du 14 mai 1934.

JR



Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

Emile Lévesque

- 4. MOVED BY ALD. H.O. METCALFE,
SECONDED BY ALD. JOHN J. GIBBULT.

That agreement be drawn up in connection with overland pipe
to Wychwood with parties who are owners and users of same.

CARRIED.

May 14th, 1934

MEETING NO. 265 :-

At an adjourned general Meeting of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec duly convened and held in the Town Hall on Monday Evening May 14th, 1934 at the hour of 8.00 P.M.

P R E S E N T : His Worship Mayor W.G. Mulligan, in the chair, Aids, D.S. Drew, J.J. Gibeault, F.X. Lamerre, T.G. Lortie, H.O. Metcalfe and F.L. Pilgrim. The Secretary-Treasurer being also present.

M O T I O N S :

1. MOVED BY ALD. F.X. LAMERRE.
SECONDED BY ALD. H.O. METCALFE.

That the title of property E₂-2140 - 3 Harvey St. be changed to read in the name of Mr. Rene Martial who has purchased same from Mr. Ed. St. Jules.

CARRIED.

2. MOVED BY ALD. F.S. DREW.
SECONDED BY ALD. F.X. LAMERRE.

That the Secretary-Treasurer be and is hereby authorized to purchase postage stamps to an amount of \$ 25.00 Re:- Water Rates, licences, etc. accounts.

CARRIED.

3. MOVED BY ALD. F.L. PILGRIM.
SECONDED BY ALD. JOHN, J. GIBEAULT.

The Secretary-Treasurer be authorized to notify "Le Cercle Paroissial" and "Le Cercle Raymond" that although the Corporation of Aylmer was not responsible for the present street signs, the Corporation will immediately attend to having them made bilingual according to their letter of April 25th, 1934

CARRIED.

4. MOVED BY ALD. H.O. METCALFE.
SECONDED BY ALD. JOHN, J. GIBEAULT.

That agreement be drawn up in connection with overland pipe to Wychwood with parties who are owners and users of same.

CARRIED.

MEETING NO. 265 :-CONT'D.

115

5. MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM.
SECONDED BY ALD. JOHN, J.GIBEAULT.

It is hereby resolved that a request be made to the authorities of the Department of Public Works and the Quebec Municipal Commission for a grant to an amount of \$ 55.40 covering :-

Food	36.20	
Clothing	8.40	
Fuel	<u>10.80</u>	55.40

Same to be distributed as direct relief to the needy persons of this Municipality as a consequence of the local existing unemployment-statistics of which are 2 Heads of families, 12 Dependents a total of 14 persons.

This for the first supplementary of June -1934-

CARRIED.

6. MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM.
SECONDED BY ALD. JOHN, J.GIBEAULT.

It is hereby resolved that a request be made to the authorities of the Department of Public Works and the Quebec Municipal Commission for a grant to an amount of \$ 26.00 covering SHELTER EXPENDITURES for the period of June -1934 -

Same to be distributed as direct relief to the needy persons of this Municipality-statistics of which are 4 Heads of families, 19 Dependents, and 1 Isolated Case a total of 24 persons. This as a consequence of the local existing unemployment and is the first supplementary for June -1934-

CARRIED.

7. MOVED BY ALD. B.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

That the Sec.-Treas. be and is hereby instructed to make the necessary arrangements with Mr. B.A.Jones for the payment of \$ 15.00 per month re:- taxes as outlined by the Delegate of the Quebec Municipal Commission.

CARRIED.

MEETING NO. 265:-

CONT'D.

8. MOVED BY ALD. F.X. LAMER E.
SECONDED BY ALD. H.O. METCALFE.

116

That this Meeting do now adjourn until May 16th. 1934 at the
hour of 8.00 P.M.

CARRIED.

ATTESTED:

Fitch
.....
SECRETARY-TREASURER.

W. G. Mulligan
.....
MAYOR.

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTES MEETING NO. 265:-

Shapron
.....

Attesté

OFFICER OF THE TOWN OF AYLMER, QUEB.

MAY 25th, 1934.

6210

Québec, le 25 mai 1934.

M. Henri Geoffrion, délégué,
210 Notre-Dame Ouest,
Montréal.

Monsieur,

La Commission municipale de Québec m'a
donné instructions de vous informer qu'elle approuve les
minutes de la séance No 266, en date du 16 mai 1934, du
conseil de la ville d'Aylmer.

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

Eugène Levesque

RECEIVED
MAY 28 1934
ANSWERED

JR

SECONDED BY ALD. F.L.PILGRIM.

That Petty Cash disbursements to May 16th. 1934 amounting to \$ 21.20

be and are hereby approved for payment. Said disbursements are as follows:-

Postmaster	1.25	Hull Electric Co.	.25	
"	1.75	" " "	.15	
"	1.77	" " "	.50	
"	1.39	Barr, D.W.	3.25	21.20
"	1.75			
"	.49			
"	5.00			
Donnelly Elec. Co.	3.00			
"	.65			

CARRIED.

MAY 16th., 1934.

MEETING NO. 266 :-

At an adjourned general Meeting of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec duly convened and held in the Town Hall on Wednesday Evening - May 16th., 1934 at the hour of 8.00 P.M.

P R E S E N T :- His Worship Mayor Mulligan, in the Chair, Ald. D.S.Drew, John, J.Gibeault, F.X.Lamerre, T.G.Lortie, H.O.Metcalf and F.L. Pilgrim - The Secretary-Treasurer being also present.

M O T I O N S :-

1. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. F.X.LAMERRE.

That in compliance with instructions of the Quebec Municipal Commission under date of April 10th.1934, and in compliance with the law, the name of Mr. T.E.Ritchie, as Secretary-Treasurer shall supersede the name of Miss. G.Michaud, Assistant-Secretary-Treasurer in the signing of cheques and agreements on behalf of the Town. The Mayor and Secretary-Treasurer to sign jointly as heretofore.

CARRIED.

2. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. F.X.LAMERRE.

That the SECT.-TREAS. be and is hereby instructed to set up in the records of his office the business tax amounting to \$ 2,536.00 as per the details of the Business Tax Fyle for the year 1934.

CARRIED.

3. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. F.L.PILGRIM.

That Petty Cash disbursements to May16th. 1934 amounting to \$ 21.20 be and are hereby approved for payment. Said disbursements are as follows:-

Postmaster	1.25	Hull Electric Co.	.25	
"	1.75	" " "	.15	
"	1.77	" " "	.50	
"	1.39	Barr, D.W.	3.25	21.20
"	1.75			
"	.49			
"	5.00			
Donnelly Elec. Co.	3.00			
"	.65			

CARRIED.

4. MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM.
SECONDED BY ALD. H.O.METCALFE.

That the Corporation of Aylmer humbly request Mr. Henri Geoffrion, Quebec Municipal Commissioner to get into communication with His Majesty's Senior Trade Commissioner, F.W.Field, Montreal with a view of locating some British firms in Aylmer,

CARRIED.

5. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

That General Paylist, period of May 1st.,1934 to May 15th.1934, amounting to \$ 444.85 and Housing Paylist, period of May 1st.1934 to May 15th.1934 amounting to \$ 5.25 be and are hereby approved for payment.

CARRIED.

6. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

That whereas, Mr. George, Joseph Guertin, the owner of property No. 1777, who has outstanding taxes and rates to the amount of \$ 47.00 as at Dec. 31-1933, has signed an agreement to pay the aforementioned account on or about Jly 20th. to 25th.1934 - The Municipal Council recommends same to the Quebec Municipal Commission for approval.

CARRIED.

7. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

That whereas, Mr. Chas. Gendron, the owner of property No. 1578 who has outstanding taxes and rates to the amount of \$ 96.70 as at Dec. 31-1933, has signed an agreement to pay \$ 5.00 per month on arrears, and keep current taxes and rates paid up, the Municipal Council recommends same to the Quebec Municipal Commission for approval.

CARRIED.

8. MOVED BY ALD. H.O.METCALFE
SECONDED BY ALD. HOHN, J.GIBEAULT.

That 60 Ft. of 10" steel pipe at 70CTS. per ft. and 144 FT. of 8" steel pipe at 50 CTS. per ft. be purchased from Messrs. Betcherman Co. on terms as submitted by Secretary.

CARRIED.

MEETING NO 266CONT'D.

119

9. MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM.
SECONDED BY ALD. JOHN, J.GIBEAULT.

That the Secretary-Treasurer be authorized to change title of property 716-618-619-661-662 formerly owned by Mr. Emile, J.Guertin to the present owner Mr. Martin Perrier.

CARRIED.

10. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

That a fruit peddlers licence be granted to Mr. J.J.Dube for a cash payment of Twenty-five Dollars (\$25.00)

CARRIED.

11. MOVED BY ALD. JOHN, J.GIBEAULT.
SECONDED BY ALD. H.O.METCALFE.

That this Council instruct the Sec.-Treas. to purchase the following:- 2 rolls $\frac{1}{2}$ " copper pipe - 2 rolls of $\frac{5}{8}$ " copper pipe - 2 rolls of $\frac{1}{2}$ " lead pipe - 2 rolls of $\frac{5}{8}$ " lead pipe - 4 only $\frac{1}{2}$ " Stop cocks for copper pipe - 4 only $\frac{5}{8}$ " stop cocks for copper pipe - 4 only $\frac{1}{2}$ " Couplings for copper pipe - 4 only $\frac{5}{8}$ " Couplings for copper pipe - 4 only $\frac{1}{2}$ " stop cocks for lead pipe - 4 only $\frac{5}{8}$ " stop cocks for lead pipe.

CARRIED.

12. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. T.G.LORTIE.

That a reward of \$ 5.00 be paid to any person giving information leading to the conviction of any person or persons destroying electric lights owned by the Municipal Town of Aylmer. - The payment of each five dollars to be taken from the costs by the court.

CARRIED.

The following notice was read by His Worship the Mayor:

MEETING NO. 266 :-CONT'D.CORPORATION OF THE TOWN OF AYLMER, QUEBEC.NOTICE OF THE RETURNING-OFFICER.NOTICE.

I give notice to the electors of the Town of Aylmer, Quebec, that the nomination of candidates for the office of alderman for the following wards:-

Seat No. 2	East Ward.
Seat No. 2	Centre Ward
Seat No. 2	West Ward

Shall be held at the Town Hall, in the Town of Aylmer, Que. on the 11th. day of the month of June, in the year 1934, from noon until two of the clock in the afternoon (STANDARD TIME) viz: from one to three of the clock in the afternoon (DAYLIGHT SAVING TIME), and that in case of a poll becomes necessary and be held in the manner by law prescribed, such poll will be opened on the 18th. day of the month of June in the year 1934, from the hour of seven in the morning till five in the afternoon, (STANDARD TIME) viz: eight in the morning till six in the afternoon (DAYLIGHT SAVING TIME), in each of the polling districts;

And that I have appointed G. Michaud as my election clerk.

Given under my hand, at Aylmer, Que., this sixteenth (16th) day of the month of May, in the year 1934.

(SIGNED) T.E. Ritchie.

RETURNING-OFFICER.

MEETING NO. 266 :-

CONT'D.

CORPORATION DE LA VILLE D'AYLMER.P.Q.

AVIS DE L'OFFICIER-RAPPORTEUR.

121

A V I S

Je donne avis aux electeurs de la Ville d'Aylmer, P.Q. que la presentation des candidats pour les charges d'echevins pour les quartiers suivants:-

- Siege No. 2 Quartier Est
- Siege No. 2 Quartier Centre
- Siege No. 2 Quartier Ouest

Aura lieu a l'Hotel de Ville, Aylmer, P.Q. le onzieme (11e) jour de juin, en l'annee mil neuf cent trente-quatre, entre midi et deux heures de l'apres-midi (HEURE SOLAIRE) , voir: entre une heure et trois heures de l'apres-midi (HEURE AVANCEE) et que, dans le cas ou le scrutin deviendrait necessaire et serait ouvert de la maniere prescrite par la loi, ce scrutin sera ouvert le dix-huitieme (18e) jour du mois de juin, dans l'annee mil neuf cent trente-quatre, depuis sept heures du matin jusqu'a cinq heures de l'apres-midi(HEURE SOLAIRE) voir: entre huit heures du matin et six heures de l'apres-midi (HEURE AVANCEE), dans chacun des arrondissements de votation; et que j'ai nomme G.Michaud mon secretaire d'election.

Donne sous mon seing a Aylmer, P.Q. ce seizieme (16e) jour de mai 1934.

(SIGNE) T.E.RITCHIE.
OFFICIER-RAPPORTEUR.

13, Geo. V. C. 65, s. 687, formule G.

ATTESTED: *Ritchie*
.....
SECRETARY-TREASURER.

J.P. Mulligan
.....
MAYOR.

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTED OF MEETING NO. 266
D. Lefrancois
.....

122

Att. M. Ouellet

6210 P.O. Box 257

Québec, le 5 juin 1934.

At a special meeting of the Executive Committee of the Commission held at the residence of M. Henri Geoffrion, 210 Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q. on the 5th day of June 1934 at the hour of 3.00 P.M.

Present: M. J. Lefebvre, Chairman, Ald. P. Lacombe, Ald. J. L. Gauthier, Ald. J. L. Gauthier, Secretary.

Monsieur:

La Commission municipale de Québec me donne instructions de vous informer qu'elle approuve les minutes de la séance No 267 de la ville d'Aylmer.

Mr. Valpierre - 77 Boulevard Votre tout dévoué,

Mr. L. Lefebvre - 74 Avenue Hunting Le secrétaire,

HM/AP [unclear] - 27 Rue St. J. *E. Lefebvre*

Mr. Lefebvre - 8 Boulevard St. J. To [unclear] [unclear]



64 Central Street.

- 5. Letters-May 17-34- To Messrs. Leamy, Lepine, Fitzsimons and Lefebvre, Re:- Attending Meeting of May 18th.
- 6. Letter-May 18-34-To Miss. Nora, L.Hendy Re:- House at 208 Parker St.
- 7. Letter-May 18-34-From J.A.Jamieson-Re:- That house rented to him be cleaned.

MAY 18TH. 1934.

MEETING NO. 267 :-

HOUSING:

At a special Meeting of the Housing Committee of the Municipal Council of the Corporation of the town of Aylmer, Quebec, duly convened and held in the Municipal Office at the Town Hall on Friday Evening May the 18th. 1934 at the hour of 8.00 P.M.

P R E S E N T : Ald. T.G.Lortie, Chairman, Alds. F.X.Lemerre and John, J.Gibeault, The Secretary-Treasurer being also present.

B U S I N E S S :

The following persons were called to attend the meetings:-

1. Mr. F.A.Leamy - 93 Brook St. To discuss Rent Arrears.
2. Mr. M.Lepine - 77 Notre-Dame St. To discuss Rent Arrears.
3. Mr. U.E.Beaudry - To discuss Housing matters.
4. Major Fitzsimmons - 97 Brook St. To discuss Housing matters.
5. Mr. I.Lefebvre - 8 Dalhousie St. To discuss Rent Arrears.

Did attend the Meetings:

Major Fitzsimmons.

Did not attend the meetings:

Mr. F.A.Leamy, Mr. M.Lepine, Mr. U.E.Beaudry, Mr. I.Lefebvre.

C O M M U N I C A T I O N S :

1. Letter-May 10-34-From Cuthbert White Re:- Statement of Housing Loan A/C.
2. Letter-May 9-34 To Miss. H.Gallivan-Re:- House at 97 Brook Street.
3. Letter-May 9-34-To Mrs. P.R.Arbuttle- Re:- Insurance charges on property of Miss Elizabeth McVity.
4. Letter-May 9-34- To Mr. B.J.Shoehan-Re:- Payment of \$ 20.00 rent on property 64 Central Street.
5. Letters-May 17-34- To Messrs. Leamy, Lepine, Fitzsimmons and Lefebvre, Re:- Attending Meeting of May 18th.
6. Letter-May 18-34-To Miss. Nora, L.Hendy Re:- House at 206 Parker St.
7. Letter-May 18-34-From J.A.Jamieson-Re:- That house rented to him be cleaned.

MEETING NO. 267 :-HOUSING:

123

8. Letter-May 18-34- To Mr. H.Geoffrion Re:- Copy of letter from Messrs. Aime Guertin & Co. April 26th.,1934.
9. Letter-May 5-34- To Mr. H.S.Binks Re:- Insurance on property at 97 Brook St. - Miss. H.Gallivan,
10. Letter-May 18-34- To Donald Dingwall, Jr. Re:- Request to meet the Housing Committee to discuss Housing matters.
11. The following estimates of material required to paint all the unsold Quebec Dwellings were received and considered and are for furtherance to the Quebec Municipal Commission.

1.	Ottawa Paint Works	\$ 1,497.46
2.	Sherwin-Williams Co.	927.46
3.	Tremco	\$ 1,414.62
4.	Duford	\$ 1,463.47
5.	Plaunt H ^l wre.	\$ 1,528.93
6.	Jamieson, R.C.&Co.	\$ 1,075.20
7.	Aylmer Cash Store	\$ 1,703.13
8.	L.A.Mondoux	\$ 1,316.63
9.	Cardinal, Miss. C.	\$ 1,334.99

N.B. These prices are exclusive of paint brushes in each and every case.

ATTESTED:

Fitch
.....
SECRETARY-TREASURER.

T. G. Lortie
.....
CHAIRMAN-HOUSING COMMITTEE.

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTES OF MEETING NO. 267

Blafond
.....

CORPORATION OF THE TOWN OF AYLMER, QUEBEC.MAY 25th., 1934MEETING NO. 268 :-HOUSING:

124

At a special Meeting of the Housing Committee of the Municipal Council duly convened and held in the Municipal Office on Friday Evening- May 25th. 1934 at the hour of 8.00 P.M.

PRESENT:- Ald. T.G.Lortie, Chairman, Aids. Lamerre and Gibesult.

The Secretary-Treasurer being also present.

8.00 to 8.15 P.M. - Mr. J.H.Mohr - 213 Bancroft St. - to discuss rent arrears of \$ 148.50 as at May 31/34 - Mr. Mohr has paid 16.00 only in 1934.

8.15 to 8.30 P.M. - Mr. R.Keeble - 30 Wellington St.- to discuss rent arrears of \$ 170.00 as at May 31/34 - Pays \$ 20.00 per month and last payment was made on Nov. 8-33 \$ 20.00

8.30 to 9.00 P.M. - Mr. Irmand Lefebvre, 8 Dalhousie St. - to sign a lease for above house at \$ 20.00 per month from August 1st. 1933 as per Mr. McLellan's statement on fyle No. 1531

9.00 P.M. - Mr. J.Wilfrid McConnell - 209 Bancroft St. - to discuss rent arrears of 120.00 as at May 31/34 - Pays 15.00 per month.

COMMUNICATIONS :

1. Letter May 22/34 From Mr. C.S.Morse - to point out the condition of the cess-pool at the rear of his house.
2. Letter May 16/34 From Mr. C.White - to say that he has requested Mr. Shonfield to pay rent direct to the Municipal Office.
3. Letter May 21/34 To Mayor R.G.Simons to request payment of Housing rent direct to the Municipal Office.
4. Letter to Mr. W.Shonfield - 1 Charles St. Aylmer, To request payment of Housing rent direct to the Municipal Office.

ATTESTED:

[Signature]

 SECRETARY-TREASURER.

[Signature]

 CHAIRMAN-HOUSING COM.

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
 MINUTES OF MEETING NO. 268:-

[Signature]

125

COMMISSION OF THE CITY OF AYLMER, QUE.

JUNE 7, 1934

Québec, le 7 juin, 1934.

6210
W. Ritchie
Orléans

Monsieur Henri Geoffrion, délégué,
210 Notre Dame Ouest,
MONTREAL, QUE.

Monsieur,

La Commission municipale de Québec
m'a donné instructions de vous informer qu'elle
approuve les minutes de la séance No 269 en date
du 1er juin, 1934, de la ville d'Aylmer.

W. Ritchie

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

Emile Lesieur

C

RECEIVED
JUN 9 1934
NUMBERED

... were requested to make a substantial payment on or about the
7th of June next.

Mr. J.W. McConnell made a payment on account of \$ 75.00.

Mr. J.R. Mohr remitted a letter in which he states that he will make a
payment of \$ 16.00 on the 11th of June next, and a payment of \$ 5.00 or \$ 10.00 on
the 26th of each month.

JUNE 8TH, 1934

MEETING NO. 269

HOUSING

At a Special Meeting of the Housing Committee of the Municipal Council, duly convened and held in the Municipal Office, on Friday, June 1st, 1934, at the hour of 8.00 P.M.

PRESENT: Ald. T.G. Lortie, Chairman, Aids. Lamerre & Gibeault. The Secretary-Treasurer being also present.

8.00 P.M. to 8.15 P.M.	Mr. C.B. Reilly-212 Parker St.-to discuss Rent Arrears of \$ 280.00 as at May 31st, 1934.
8.15 P.M. to 8.30 P.M.	Mr. Aime Maynard-210 Bancroft St.-to discuss Rent arrears of \$ 65.00 as at May 31st, 1934.
8.30 P.M. to 8.45 P.M.	Mr. Ulysse E. Beaudry-Ottawa-To discuss Housing Arrears.
8.45 P.M. to 9.00 P.M.	Mr. J. Johnson-67 Charles St.-to discuss Rent Arrears of \$ 191.00 as at May 31st, 1934.
9.00 P.M. to 9.15 P.M.	Mr. Gerald Proulx-6 Park Ave.-to discuss Rent Arrears of \$ 141.50 as at May 31st, 1934.
9.15 P.M. to 9.30 P.M.	Mr. H.V. Routliffe-79 Notre-Dame Street-to discuss Rent Arrears of \$ 180.00 as at May 31st, 1934.
9.30 P.M. to 9.45 P.M.	Mr. J.W. McConnell-209 Bancroft St.-to discuss Rent Arrears of \$ 120.00 as at May 31st, 1934.
9.45 P.M. to 10.00 P.M.	Mr. J.H. Mohr-213 Bancroft St.-to discuss Rent Arrears of \$146.50 as at May 31st, 1934.

R E S U L T S

Mr. C.B. Reilly appeared and remitted a letter in which he promises to wipe out the whole indebtedness of \$ 280.00 within three months.

Mr. Aime Maynard appeared and promised to pay up within the next two months.

Mr. Ulysse E. Beaudry appeared and signed paper of renunciation of his property Lot No. 620. This subject to the approval of the Municipal Council and the Quebec Municipal Commission.

Mr. J.J. Johnson did not appear.

Mr. Gerald Proulx did not appear but remitted a letter in which he states that he will make a payment on or about the 25th of June.

Mr. H.V. Routliffe promised to make a substantial payment on or about the 7th of June next.

Mr. J.W. McConnell made a payment on account of \$ 75.00.

Mr. J.H. Mohr remitted a letter in which he states that he will make a payment of \$ 16.00 on the 11th of June next, and a payment of \$5.00 or \$ 10.00 on the 26th of each month.

MEETING NO. 269

HOUSING

COMMUNICATIONS

- 1. Letter-May 30th, 1934, from Mrs. J. Lavergne, Re: Fence and Entrance to property at 8 Dalhousie St. Same to be taken up with the Municipal Council.
- 2. Letter-May 25th, 1934-from Quebec Municipal Commission, Re: House at 228 Bancroft Street. No action taken.
- 3. Letter-May 26th, 1934-To Mr. Irmond Lefebvre-Re: signing of Lease for house at 8 Dalhousie St. To be taken up with Municipal Council and Town Solicitors.

T. G. Lortie

 CHAIRMAN
 HOUSING COMMITTEE.

Ritchie

 SECRETARY-TREASURER.

Certified true and correct copy
 of Minutes of Meeting No. 269.

G. Richard

COMMISSION DE LA VILLE DE QUÉBEC

JUNE 14, 1934

127

6210

Québec, le 14 juin, 1934.

At a general meeting of the Municipal Council of the City of Québec, Québec duly convened and held in the Town Hall on Tuesday Evening June 12, 1934, at the hour of 8.00 P.M.

Monsieur Henri Geoffrion, délégué, for M. Geoffrion, in the Chair, 210 Notre Dame Ouest, MONTREAL, P.Q. The Secretary-Treasurer being absent.

Monsieur,

La Commission municipale de Québec m'a donné instructions de vous informer qu'elle approuve les minutes de la séance No 270 en date du 5 juin, 1934, du conseil de la ville d'Aylmer, avec les exceptions suivantes:

10- Le compte au montant de \$30.00 à l'ordre du docteur Church pour soins à la famille de monsieur J. Deschênes est suspendu jusqu'à ce que vous ayez pu obtenir des informations additionnelles à son sujet.

now OK

20- Le compte de la maison Lortie au montant de 145.50 est également suspendu pour vous permettre d'obtenir des explications.

now OK

30- L'approbation de la résolution No 12 est suspendue.

awaiting your reply

40- L'approbation de la résolution No 13 est refusée.

Quant à la résolution No 14 il s'agit de cette réunion des maires qui avaient été convoqués à Montréal par monsieur Ferland, maire de Verdun, en vue de discuter les problèmes du chômage. Cette assemblée a été remise à plus tard.

Il s'agissait d'une convention de deux jours seulement. Nous avons donné notre approbation à des résolutions semblables d'autres villes sous le contrôle de la Commission municipale de Québec qui désiraient que le maire de leur ville assiste à cette réunion.

Vu que nous avons déjà approuvé la chose pour d'autres municipalités vous pourriez peut-être tout simplement approuver cette résolution.

[Handwritten signature]

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

[Handwritten signature]



JUNE 5th., 1934 .

MEETING NO. 270 :-

At a general Meeting of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec duly convened and held in the Town Hall on Tuesday Evening June 5th.1934 at the hour of 8.00 P.M.

P R E S E N T : His Worship Mayor Mulligan, in the Chair, Aids. Drew, Gibeault, Metcalfe and Pilgrim. The Secretary-Treasurer being also present. Aids . Lamerre and Lortie being absent.

A G E N D A :

1. Roll Call.
2. Confirmation of Minutes.
3. REPORTS:
 - (a) Treasurer's Cash for May 1934
 - (b) Cash on hand as at May 31st.1934
 - (c) Petty Cash statement for May 1934
 - (d) Bank reconciliation May 1934
 - (e) Finance report No. 5 May 1934.
4. C O M M U N I C A T I O N S :
 1. Letter-May 18-34- to Dr. O.Rene de Cotret, re: Vincent Gendron.
 2. Letter-May 18-34- to Miss Louisa McLean, Re: Offer of \$ 200.00 for Lot W-P-1738
 3. Letter-May 18-34- to Mr. Zenon Boucher Re:- Resolution covering Lot No, 56-2175
 4. Letter-May 18-34- To Mr. Thos. O'Donnell, Re:- Bigging of post holes to carry the electricity to his place.
 5. Letter-May 18-34- To Mr. Alex Graveline,Re:- 1934 Garbage Licence.
 6. Letter-May 31-34- To the Provincial Secretary, Quebec, Re: their account re: Public Charities.
 7. Letter-May 25-34- To Mr. J.J.Dube Sr., Re: fruit peddler's licence- 1934-
 8. Letter-May 19-34- To Mr. Henri Geoffrion, Delegate,Quebec Municipal Commission-Re: Resolution No. 4, Meeting No. 266
 9. P,ttition-June 2-34- from Citizens and rate payers residing on Notre-Dame St., Re: taking the necessary measures to remove nuisance and annoyance caused by the volume of dust which arises from passing vehicles.
 10. Circular letter-May 25-34- from "L'union des Municipalites", Re:- taking into consideration the question to release the Municipalities of the expense and of the administration of direct relief ~~held~~ established to aid the unemployed.

MEETING NO. 270 :-

11. Letter-May 21-34- from F.W.Bedard, Ottawa, Re: concessions to an industry locating in Aylmer.
12. Letter-June 1-34- from Department of Roads, Division No. 34,A. Plante, Re: digging across or along the highways or municipal roads maintained by the Department of Highways.
13. Letter-May 28-34- from Peter Clement Re: Renewal of Pool room licence for 1934.
14. Letter-May 28-34 - from J.A.Souliere, Re: Renewal of Pool room licence year 1934.
15. Note-June 4-34- Re:- date in which the assessors are to commence their duties.
16. Note-June 5-34- Re: Reminding Council about a meeting to select Poll stations, D.R.O., Clerks, Meals, pay, etc. Re:- elections.
17. Letter-May 26-34-From Father Louis Ranger Re:- Soft Ball Grounds.
- 17A. Letter-May 26-34-From "Les Canadiens" Re: Soft Ball Grounds.
18. Report-June 5-34- By ald. Lortie, Re: Damage done to house at 52 Central St.
- 18A. Letter-May 30-34-From Parent & Tache, Re: Town of Aylmer VS Parizeau.
19. Letter- May 25-34 -FROM W.E.MacDonald, City Waterworks Engineer, Ottawa, Re:- Use of hose for sprinkling of lawns and gardens.
20. Letter-May 21-34- From Quebec Municipal Commission Re: letter from the Dunlop Tire Rubber Goods Co. Ltd.
21. Letter-May 25-34- from Quebec Municipal Commission Re:- Water rates.
22. Letter-May 29-34- from Quebec Municipal Commission Re:- expenditure of approximately \$ 200.00 for water pipe.
23. Letter-June 1-34- from Quebec Municipal Commission Re: Letter received from Mr. Vincent Gendron.
24. Letter-June 1-34- From Quebec Municipal Commission, Re: painting of houses.
25. Letter-June 1/34-from C. Cacouette, Re: Valuation-Lots W-P-W-P-650, and E-P-W-P-650.

5. NOTICES:

1. May 16th.1934 -Notice Re: Nomination-June 11th.1934 and election, if necessary, June 18th.1934.
2. June 5th.1934- Notice, Re:- Certificate of the coming into force of the list.

6. MOTIONS :

1. MOVED BY ALD. HOHN, J.GIBEAULT.
SECONDED BY ALD. F.L.PILGRI.

That the Minutes of Meetings Nos. 263-264-265-266-267-268-269, as read in detail from the book of record by the Secretary-Treasurer be and are hereby accepted and adopted by this Municipal Council subject to ultimate approval by the Quebec Municipal Commission.

CARRIED.

2. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. H.O.METCALFE.

That whereas the following paylists and accounts amounting to \$ 1,392.27 have been proven and found correct the Municipal Council recommends to the Quebec Municipal Commission that the Secretary-Treasurer be authorized to pay same.

MEETING NO. 270 :-

129

FINANCE :-

620.06

✓ May 6-34-	The Bell Telephone Co. Exchange service from May 6th. to June 6th. 1934 and long distance service for:- Corperation 5.41 Pump House 3.40 Town Hall 4.77	13.58	
✓ May 7-34-	Marchand Electrical Co. - 1 B B Key socket less 25%	.42	
✓ May 22-34-	The Powis Brothers- 50 ACCO fasteners 1.25 - 1 doz. scratch pads 1.50 - 1 book Coupons for ribbons 4.50 - 500 Sheets Type paper 2.70 - 2 Binding Cases Complete 1.00- 1 end book binder 4.00 - 24 plain index sheets .75 - 1 doz. adding machine rolls 1.50 - 1 set index sheets with leather tabs 2.00 - 1 box lills pins .60 - TOTAL:-	19.80	
✓ May 30-34-	Dr. H.P.Hudson - To attendance and Medicine to L.Dorion 1.50 - Medicine to A.Cusson 1.25 - To Arthur Whelan 1.00-	3.75	
✓ May 31-34-	General Paylist fortnight ending May 31st. 1934 -	474.96	
✓ May 31-34-	Supplementary paylist fortnight ending May 31st. 1934	12.00	
✓ June 1-34-	Dr. H.B.Church - March 14 Ulysse Cote 1.50 - Feb. 10/34 Jos. Souliere 1.00 - April 19-34 Joseph Dube Jr. 5.00 - April 11/34 Mrs. Longpre and Miss. Florence Longpre 10.00- Feb. 22/34 Stephen Proulx 4.50 - March 22 to May 3/34 Family of Joseph Dechenes, Quarantined with Scarlet Fever 3 children had the disease 30.00 TOTAL:	52.00	
✓ June 1-34-	Parent & Tache - W.T.McLellan, Costs of Judgment 15.65 - Telephones to Town since Nov. 4-33 .90- Re:- Cie Mutuelle d'Immeubles; settlement of claim 10.00 - Re: names of persons - omitted from lists and about aldermen candidate as mayor 5.00- Re: sidewalk opposite post office 12.00 TOTAL:	43.55	620.06

HOUSING :

145.50

✓ April 10-34-	The Sherwin Williams Co. 100 lbs. white alabastine	7.00	
✓ May 14-34-	The Sherwin Williams Co. 100 White alabastine	7.00	
✓ May 15-34 -	Crane Ltd. - 1 Copper lining for a copper lined tank 5½ wide x 18" long x 15" deep.	4.50	
✓ May 15-34-	Crane Ltd. 1 douglas flush valve complete 2.48- 1 PH ball cock complete W/4 x 5 float 4.08 less 50-10%	2.95	
✓ June 1-34-	John Alton Findlay- 1½ yds sand at 1.00	1.50	
✓ June 1-34-	D.G.Lortie, Reg. DETAILS AS FOLLOWS:- 1 lb mortar colouring 1.25 - 2 lbs sulphur .20 - 2 tins lye .30 - 1 tin asphalt putty .30 - 10 lbs plaster paris .50 - 2 panes glass 11½ x 12 .30 - 2 barrl bolts and screws .50 - 2 rolls 10 oz. tarred felt 3.36 - 1 QT. shutter green 1.00 - 1 lb. F.nails 2½" .06 - ½" F.nails .05 - 2 alabastine 1.20 - 1 pane glass 10 x 10 .10 - 2 scrapers 1.00 - 50 lbs white lead 5.00 - 5 gals paint oil 5.25 - 1 gal turpentine 1.15 - 2 packages stick fast in cotton bag .95- 60 hooks 1.00 - 6¼ yds screen 2.70 - 1 spring hinge .10 - 1 pkg tacks .10 - 2 lbs plaster paris .10 - 1 qt. br. paint 1.00 - 1 fire place grate 5.50 - 1 keg 4" nails 3.90 - 5 bags cement 4.25 - 2 files .30 - 4 alabastine 2.40 - 1 gal lakto white 4.90 - 1 roll 3 ply roofing paper 2.10 - 1 ceiling safe .85 - 1 pkge alabastine .60 - 1 dustpan .20 - 5 lbs 3" nails .25 - 2 lbs F.nails .12 - 2 panes glass: (30½ x 18½ 1.10) and (16 c 8 .15) - 2 lbs putty .12- 1 small box of glazier's points .05 - 1 keg nails 4.10 -		

MEETING NO. 270 :-

1 pint stain, light oak .75 - 3 alabastine 1.80 - 2 lbs.
 wall size in powder .50 - 1 pane glass 20 x 32 1.15 - 2
 panes glass 11 1/2 x 165/8 .40 - 2 lbs putty .12 - 12 only
 glazier's points .05 - 6 screw nails .05 - 1 pair hinges
 .20 - 24 screw nails .10 - 2 panes glass 16 x 20 .60 -
 1 qt. lakke No. 26 1.35 - 1 tin LEPAGES glue .50 - 1 coper
 float .45 - 2 sponges .50 - 1 gal turpentine 1.15 - 3 door
 knobs 1.05 - 20 bus. oats at 55cts. per bus 11.00 - 100
 lbs white lead 10.00 - 1/2 gal green paint 1.75 - 2 gals tur-
 pentine 2.30 - 5 gals paint oil 5.25 - 1 gal varnish 3.50 -
 1/2 gal Shellac 1.65 - 5 lbs. raw SIENNA 2.00 - 5 lbs Spruce
 Ochre 1.50 - 8 sheets sand paper .25 - 1 steel wire brush
 3 x 8" 1.00 - 2 sponges .50 - 1 gal floor varnish 4.50 -
 1 tin ultra marine blue paint .75 - 1 pint flat red paint
 .45 - 1 pint stain mahogany .75 - 1 pail axle grease .45 -
 3 inside MORTOISE locks 2.70 - 2 panes glass 8 x 10 .20 -
 2 panes glass 9 1/2 x 16 .30 - 1 window fastener FRENCH .25-
 1 MORTOISE lock .90 - 3 lbs putty .18 - 1 horse brush .50-
 1 curry comb .25 - 1 pane glass 15 1/4 x 24 .40 - 1 lb putty
 .06 - 1 pkg glazier's points .15 - TOTAL:-

130

122.55 145.50

POLICE FIRE & LIGHT :-

4.52

✓ May 11-34- Imperial Oil Limited - 1 Gargoyle Mobiloil B B

4.52 4.52

PUBLIC WORKS :-

140.00

✓ May 21-34- Chester Pink - April 1932 to May 21st.1934 - 104 loads of
 stone at 25cts. per load

26.00

✓ May 21-34- Betcherman Iron & Metal Co. Ltd.- 60' 10" pipe 42.00 and
 144' 8" pipe 72.00

114.00 140.00

DIRECT RELIEFS:

7.42

✓ May 15-34- The Dadson Merrill Press - 2000 pay envelopes

7.42 7.42

WATERWORKS :-

474.77

✓ May 4 -34- Crane Ltd. 3 1 1/2" galv. pipe 31.89 - 3 len 1 1/2" galv pipe
 23.73 - 2 len 1 1/4" galv pipe 13.50 - LESS 50% -
 6 1 1/2" galv. Couplings 3.24 - 6 2" galv Couplings 5.28 -
 LESS 40 and 10% -
 6 2" galv Unions 11.46 - 6 1 1/2" galv unions 8.94 @ 50 and
 10% DISCOUNT

48.34

✓ May 8-34 - The Gatineau Power Co. DETAILS AS FOLLOWS:-
 Street lighting to April 30th.1934 132.22
 Pump house, 60 h.p. 145.00
 Siren .97
 Merchandise for April 13.43
 Merchandise for May 25.70

317.32

✓ May 21-34- Francis Hankin and Co. Ltd.- 120' 1 1/2" lead pipe 240 LBS.
 120' 5/8" lead pipe 325 LBS TOTAL 565 LBS at .09 plus 6%
 Govt Sales Tax.

53.90

✓ May 21-34 - Francis Hankin and Co. Ltd.- 4 copper to copper curbs 1 1/2"
 9.92 - 1/2" copper to copper curbs 5/8" 13.53 - 4 copper to
 iron couplings 1 1/2" 2.32 - 4 copper to iron 5/8" couplings
 3.44 - LESS 20 and 8% - 120' 1 1/2" copper pipe 16.20 -
 120' 5/8" copper pipe 14.40 - PLUS 6% Govt Sales Tax
 or \$ 3.12

5.21 474.77

SUMMARY :

Finance	620.06		
Police Fire & Light	4.52		
Housing	145.50		
Public Works	140.00		
Direct Relief	7.42		
Waterworks	<u>474.77</u>	1,392.27	CARRIED.

MEETING NO. 270 :-

131

- 3. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. F.L.PILGRIM.

That a special Meeting be and is hereby called Friday, June 8th, 1934 at the hour of 8 P.M. to study the Auditors Report.

Also that Mr. Geo. A. Welch be requested to attend this Meeting.

CARRIED.

- 4. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. JOHN J GIBEAULT.

That Petty Cash Disbursements from May 16/34 to May 31/34, amounting to \$ 16.56 be and are hereby approved for payment. Said disbursements are as follows:-

Postmaster	1.77	
"	1.17	
"	1.78	
"	1.77	5.00
Hull Electric	.25	
Can. Pac. Express	.75	
X.P.Rly	<u>4.07</u>	16.56

CARRIED.

- 5. MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM
SECONDED BY ALD. JOHN J GIBEAULT.

That the Secretary-Treasurer be authorized to change title of property 2148 formerly owned by Mr. Leo Beaudry to the present owner Mr. Ls. de G.Raby.

CARRIED.

- 6. MOVED BY ALD. JOHN J GIBEAULT
SECONDED BY ALD. H.O.METCALFE

That whereas property lot No. ~~21~~-2073 has been charged \$ 1.50 in 1933 and \$ 3.00 in 1934, and that whereas Mr. Moise Bastien has no horse, the Accounting Division be and is hereby authorized to correct the records accordingly.

CARRIED.

- 7. MOVED BY ALD. H.O.METCALFE.
SECONDED BY ALD. JOHN J GIBEAULT

That whereas Mrs. J.E.O'Donnell, the owner of properties ~~N^o~~ and ~~S^o~~-1577 who has outstanding taxes and rates to the amount of \$ 278.03 as at December 31-33, has signed an agreement to pay \$ 15.00 per month on arrears and keep current taxes and rates paid up, the Municipal Council recommends same to the Quebec Municipal Commission for approval.

CARRIED.

- 8. MOVED BY ALD. D.S.DREW.
SECONDED BY ALD. F.L.PILGRIM.

That whereas the Quebec Municipal Commission has fully repaid the relief loans from the Provincial Bank of Canada on notes Nos. 5,4, 6,7,13 and that whereas the Municipality pays the interest during the period in which the loan was in force, the Secretary-Treasurer be and is hereby authorized to pay the interest when the necessary funds are available for such payment.

MEETING NO. 270 :-

The detail of this accrued interest is as follows:-

32

Interest on our note No. 5	\$ 677.65	156 days at 6%	17.35
" " " " " 4	\$ 686.65	164 " " "	18.50
" " " " " 6	\$ 679.15	149 " " "	16.65
" " " " " 7	\$ 712.25	142 " " "	16.60
" " " " " 13	7,520.60	75 " " "	92.70
" " " " " 13	3,316.90	18 " " "	9.80
TOTAL :-			171.60

CARRIED.

9. MOVED BY ALD. JOHN J GIBEAULT.
SECONDED BY ALD. H.O.METCALFE.

That whereas property no. ~~1778~~ 1778, Mrs. Arthur Lajoie, has been vacant for six months for which a full water charge of \$ 6.00 has been made in the records, and that whereas Mrs. Lajoie has made her affidavit (ON FILE) to that effect, the Accounting department be and is hereby authorized to make an allowance of \$ 3.00 on water account, which is half water-rates for the period of the stated vacancy.

CARRIED.

10. MOVED BY ALD. H.O.METCALFE.
SECONDED BY ALD. JOHN J GIBEAULT.

That this Municipal Council approves the renewal of the following Pool-room licences for 1934 - 1935 subject to the payment of the fee stipulated in by-law no. 77

Mr. Pierre Clement.
Mr. Albert, J.Sculiere.

CARRIED.

11. MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM.
SECONDED BY ALD. JOHN J GIBEAULT.

It is hereby resolved that a request be made to the authorities of the Department of Public Works and the Quebec Municipal Commission for a grant to an amount of \$ 291.00 covering SHELTER EXPENDITURES for the month of July -1934 -

Same to be distributed to the needy persons of this Municipality- statistics of which are 52 Heads of families, 236 Dependents and 7 Isolated Cases a total of 295 persons- This as a consequence of the local existing unemployment.

CARRIED.

12. MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM.
SECONDED BY ALD. JOHN J GIBEAULT.

It is hereby resolved that a request be made to the authorities of the Department of Public Works and the Quebec Municipal Commission for a grant to an amount of \$ 3,498.60 made up as follows:-

Food	2,363.40	
Clothing	474.00	
Fuel	661.20	3,498.60

Same to be distributed as direct relief to ~~the~~ the needy persons of this Municipality, statistics of which are 153 Heads of families, 610 Dependents and 27 Isolated Cases, a total of 790 persons. This for the month of July 1934 and as a consequence of the local existing unemployment.

CARRIED.

MEETING NO. 270

- 13. MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM.
SECONDED BY ALD. JOHN J GIBEAULT.

133

no.

That the Corporation donate a cup to the value of \$ 10.00 to the Firemen's Annual Picnic July 2-1934.

CARRIED.

- 14. MOVED BY ALD. F.L.PILGRIM.
SECONDED BY ALD. JOHN J GIBEAULT.

✓

That Mayor W.G.Mulligan be authorized to attend the union of Municipalities of the Province of Quebec to be held in Montreal June 7th.1934

CARRIED.

ATTESTED:

Kitch
.....
SECRETARY-TREASURER.

W.G. Mulligan
.....
MAYOR

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY
MINUTES OF MEETING NO. 270

Lafrenchie
.....



Det. J. P. Fitch

JUN 22 1934

134

6210

Québec, le 18 juin 1934.

M. Henri Coeffrion, délégué, of the Municipal Council of the Corporation of Aylmer, Québec, duly convened and held in the Town Hall, on Friday, June 8th, 1934, at the hour of 8.00 P.M.

Monsieur,

La Commission municipale de Québec n'a donné instructions de vous informer qu'elle approuve les minutes de la séance No 271, du conseil de la ville d'Aylmer.

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

E. Levesque

- 1. Bill 221,
- 2. Res. JR of 1933 Audit Report by Mr. S.J.R. [unclear],
- 3. Resolution of [unclear] of the 1933 Audit Report.
- 4. Preparation list of Election Officers, Polls, Polling, etc., for Election of the 10th, 1934.

RECEIVED
JUN 22 1934
ANSWERED

That the Secretary-Treasurer is hereby instructed to obtain a form for making application for allowances and adjustments of any kind. These forms should be completed by the applicant and accompanied by his (or her) sworn declaration. CARRIED.

3. MOVED BY ALA. D.S. DREW
SECONDED BY AD. T.G. LORTIE,

That the Secretary-Treasurer is hereby instructed to obtain a form for making application for allowances and adjustments of any kind. These forms should be completed by the applicant and accompanied by his (or her) sworn declaration. CARRIED.

CORPORATION OF THE TOWN OF AYLMER, QUEBEC.JUNE 9TH, 1934MEETING NO. 271 :-

At a Special Meeting of the Municipal Council of the Corporation of the Town of Aylmer, Quebec, duly convened and held in the Town Hall, on Friday, June 8th, 1934, at the hour of 8.00 P.M.

P R E S E N T : Aids. Drew, Lortie, Pilgrim, and Lemaire. The Secretary-Treasurer being also present. Ald. Gibeault, and Ald. Metcalfe, being absent. In the absence of His Worship Mayor Mulligan, Ald. F.L. Pilgrim, Pro-Mayor, took the chair.

A G E N D A

1. Roll Call.
2. Review of 1933 Audit Report by Mr. W.G.B. Read, C.A., of Messrs. G.A. Welch & Co., Chartered Accountants, Town Auditors.
3. Resolution of adoption of the 1933 Audit Report.
4. Preparation list of Election Officers, Polls, Tariffs, etc., for Election of June 18th, 1934.

M O T I O N S

1. MOVED BY ALD. D.S. DREW

SECONDED BY ALD. T.G. LORTIE,

That Interest be charged at the rate of six per cent (6%) on arrears of taxes from the date of maturity. CARRIED

2. MOVED BY ALD. D.S. DREW

SECONDED BY ALD. F.X. LAMERRE,

That the Secretary-Treasurer be and is hereby authorized to obtain a new form of tax bill as outlined in Motion of Council dated June 8th, 1932. CARRIED.

3. MOVED BY ALD. D.S. DREW

SECONDED BY ALD. T.G. LORTIE,

That the Secretary-Treasurer is hereby instructed to obtain a form for making application for allowances and adjustments of any kind. These forms should be completed by the applicant and accompanied by his (or her) sworn declaration. CARRIED.

MEETING NO. 271:

135

4. MOVED BY ALD. D.S. DREW

SECONDED BY ALD. T.G. LORTIE,

That the Secretary-Treasurer is instructed to write to the bonding Companies as outlined in Page 3 of the Auditor's Report for the year ending December 31st, 1933, regarding the changes suggested for his own bond and that of the Assistant Secretary's Bond. CARRIED.

5. MOVED BY ALD. D.S. DREW

SECONDED BY ALD. F.X. LAMERRE,

That the Secretary-Treasurer is authorized to obtain from the bonding Company, a copy of the original application supplied by Miss Michaud so that it may be attached to her bond. CARRIED.

6. MOVED BY ALD. D.S. DREW

SECONDED BY ALD. T.G. LORTIE,

That the Secretary-Treasurer be and is hereby authorized to have officially transferred to the Town of Aylmer the Housing properties of:

L.E. Davis	Ideal Housing Company Ltd.
A.A. Glandon	Aylmer Construction Company, Ltd.
Karl Keffer	Mondoux Construction Company, Ltd.

CARRIED.

7. MOVED BY ALD. D.S. DREW

SECONDED BY ALD. T.G. LORTIE,

That allowances amounting to \$ 1,218.56, as shown by the Auditors Report for the year 1933 be and are hereby approved. CARRIED

8. MOVED BY ALD. D.S. DREW

SECONDED BY ALD. T.G. LORTIE,

That the Auditor's Report for the year 1933 be and is hereby adopted. CARRIED.

9. MOVED BY ALD. F.X. LAMERRE

SECONDED BY ALD. T.G. LORTIE,

That the following rates of pay prevail for the election officers of June 18th, 1934:

Deputy Returning-Officer	\$ 4.00 per day
Boll-Clerk	3.00 " "
Constable or Doorman	2.00 " "

CARRIED.

ATTESTED:

[Signature]
SECRETARY-TREASURER.

.....
PRO-MAYOR

CERTIFIED TRUE AND CORRECT COPY OF MINUTES OF MEETING 271

[Signature]
.....
ASST SEC.-TREAS.

CERTIFICAT D'ELECTION

136

Je certifie par les présentes que l'échevin D.S.Drew a été élu pour le siège No. 2 du quartier Est de la Ville d'Aylmer, Que., comme ayant reçu une acclamation.

Donné sous mon seing a Aylmer, Que., ce 11e. jour de juin 1934.

OFFICIER-RAPPORTEUR

13 Geo. V, c.65, s.687, Formule DD

CERTIFICAT D'ELECTION

Je certifie par les présentes que l'échevin T.G.Lortie a été élu pour le siège No. 2 du quartier Centre de la Ville d'Aylmer, Que., comme ayant reçu une acclamation.

Donné sous mon seing a Aylmer, Que., ce 11e jour de juin 1934

OFFICIER-RAPPORTEUR

13, Geo.V, c.65, s.687, Formule DD

CERTIFICAT D'ELECTION

Je certifie par les présentes que l'échevin F.X.Lamerre a été élu pour le siège No. 2 du quartier Ouest de la Ville d'Aylmer, Que., comme ayant reçu une acclamation.

Donné sous mon seing a Aylmer, Que., ce 11e jour de juin 1934

OFFICIER-RAPPORTEUR

13, Geo. V, c.65, s.687, Formule DD

C E R T I F I C A T E O F E L E C T I O N

I hereby certify that Alderman D.S.Drew, has been elected for Seat No. 2 for East Ward of the Town of Aylmer, Que., as having received an acclamation.

Given under my hand at Aylmer, Que., this 11th. day of the month of June 1934

Fitch

13, Geo. V, c. 65, s, 687 Form DD RETURNING-OFFICER

37

C E R T I F I C A T E O F E L E C T I O N

I hereby certify that Alderman T.G.Lortie, has been elected for Seat No. 2, for Centre Ward of the Town of Aylmer, Que., as having received an acclamation.

Given under my hand at Aylmer, Que., this 11th. day of the month of June 1934

Fitch

13, Geo. V, c. 65, s. 687, Form DD

C E R T I F I C A T E O F E L E C T I O N

I hereby certify that Alderman F.X.Lamerre has been elected for Seat No. 2, for West Ward of the Town of Aylmer, Que., having received an acclamation.

Given under my hand at Aylmer, Que., this 11th. day of the month of June 1934

Fitch

13 Geo. V, c. 65, s. 687, Form D.D.



Office of the
Secretary-Treasurer

Corporation of The Town of Aylmer

Aylmer, Que.

1.-(Sections 62,70,113)

OATH OF OFFICE



I, J.B.Lafrenboise, of the Town of Aylmer, Que.,
duly appointed clerk to the assessors of the Town
of Aylmer, Que. solemnly swear that I will honestly
and faithfully discharge the duties of the said
Office to the best of my judgment and ability. So
help me God.

J.B. Lafrenboise

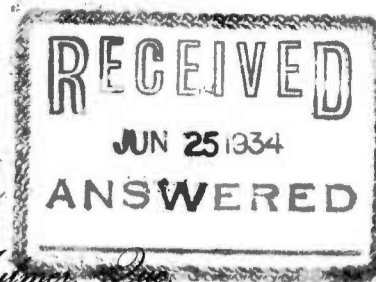
Sworn before me at Aylmer, Que.
this *22nd* day of the
month of June in the year 1934

A. L. Pelquin
JUSTICE OF THE PEACE



Office of the
Secretary-Treasurer

Corporation of The Town of Aylmer



Aylmer, Que.

1.- (Section 62,70,113.)

OATH OF OFFICE

I, T.G.Lortie of the Town of Aylmer, Que. duly
elected by acclamation Alderman for Seat No. 2
Centre Ward, of the Town of Aylmer, solemnly swear
that I will honestly and faithfully discharge the
duties of the said office, to the best of my judgment
and ability. So help me God.

179

T. G. Lortie ald

Sworn before me at Aylmer, Que.
this *22nd* day of the
month of June in the year 1934

J. Morris



Office of the
Secretary-Treasurer

Corporation of The Town of Aylmer

Aylmer, Que.

1.--(Section 62,70,113.)

OATH OF OFFICE

140

I, D.S.Drew of the Town of Aylmer, Que., duly elected
by acclamation Alderman for Seat No. 2, East Ward,
of the Town of Aylmer, solemnly swear that I will
honestly and faithfully discharge the duties of the
said office, to the best of my judgment and ability.
So help me God.

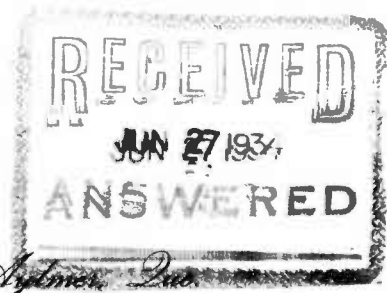
.....

Sworn before me at Aylmer, Que.
this *22nd*..... day of the
month of June in the year 1934



Office of the
Secretary-Treasurer

Corporation of
The Town of Aylmer



1.--(Section 62,70,113.)

OATH OF OFFICE

I, Frank, X.Lamerre of the Town of Aylmer, Que., duly
elected by acclamation Alderman for Seat No. 2 West
Ward, of the Town of Aylmer, solemnly swear that I will
honestly and faithfully discharge the duties of the said
office, to the best of my judgment and ability. So help
me God.

141

Frank X. Lamerre
.....

Sworn before me at Aylmer, Que.
this *26th*..... day of the
month of June in the year 1934

J. Morris
.....
J.P.



Office of the
Secretary-Treasurer

Corporation of
The Town of Aylmer

142

Aylmer, Que.

JUNE 28th, 1954

PROCLAMATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT MONDAY, JULY 27th, 1954, HAS

BEEN PROCLAIMED LEGAL HOLIDAY IN THE TOWN OF AYLMER,

QUEBEC.

J. G. Mulligan

MAYOR



Office of the
Secretary-Treasurer

Corporation of
The Town of Aylmer

Aylmer, Que.

28 JUIN, 1934.

PROCLAMATION

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE QUE LUNDI, LE 2

JUILLET, 1934, A ETE DECLARE ETEE LEGALE DANS LA

VILLE D'AYLMER.

MAIRE

Attention Mr. Ditcher

CORPORATION OF THE TOWN OF AYLMER, QUE.
JULY 3, 1934

6210

143

At a Special **QUEBEC, le 3 juillet 1934.** of the

Corporation of the Town of Aylmer, Quebec, duly convened and held in the Town Hall,

on Wednesday, June **M. Henri Geoffrion, Délégué,**
210 rue Notre-Dame-Ouest,
MONTREAL, P.Q.

PRESENT: His Worship Mayor Molligon, in the Chair,
Ald. Drew, Gibeault, Pilgrim, Lamerre and Lortie. The Secretary - [Name] also
being present. Ald. [Name] being absent.

Monsieur,

La Commission municipale de
Québec m'a donné instructions de vous infor-
mer qu'elle approuve les minutes de la séance
du 27 juin 1934 (No.272) du conseil munici-
pal de la ville d'Aylmer.

Votre tout dévoué,

Le secrétaire,

[Signature]

EM/MF.

4. "DIRECT RELIEF
COMMITTEE."

MOVED BY ALD. F. LAMERRE
SECONDED BY T. G. LORTIE.

That Aldermen L. Pilgrim, John Gibeault, D. S. Drew,
F. X. Lamerre, be and are hereby appointed Members of the
"DIRECT RELIEF COMMITTEE" of this Municipality for the en-
suing year, the first named to act as Chairman of this
Committee.

CARRIED.